



MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

SaMASZ Sp. z o.o.

ul. Trawiasta 15
15-161 Białystok - Poland

Rok założenia / Established in - 1984

centrala / phone +48 85 664-70-31

fax +48 85 664-70-41

e-mail: samasz@samasz.pl / export@samasz.com

www.samasz.pl / www.samasz.com

Katalog części / Spare parts list

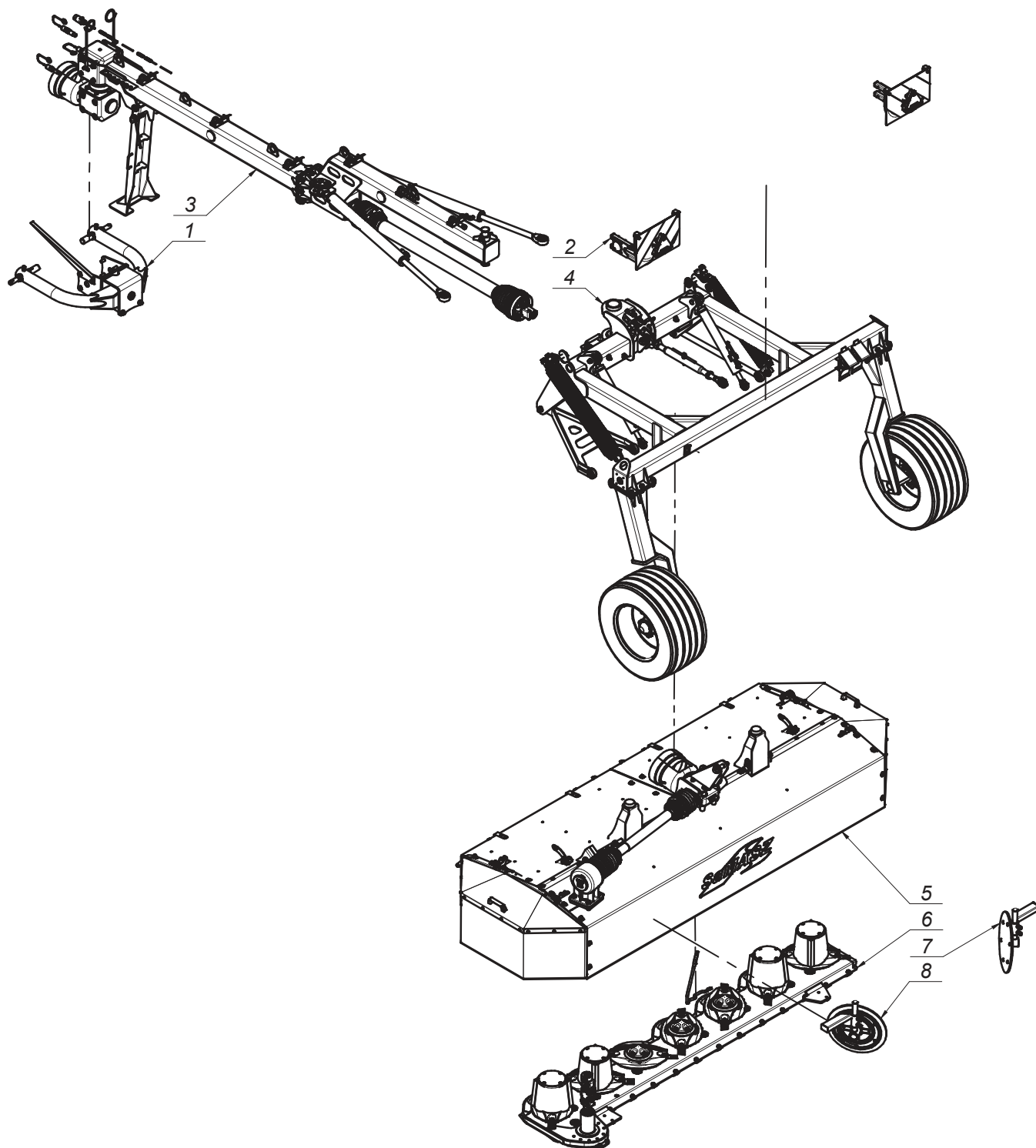
KOSIARKA DYSKOWA CIĄGNIONA / TRAILED DISC MOWER KDC 300 - 3,00 m (0631) / 9'10"

Wersja / Edition: 1

Nr seryjny / Serial no.

Białystok 2017.05.04

K0631PLEN001





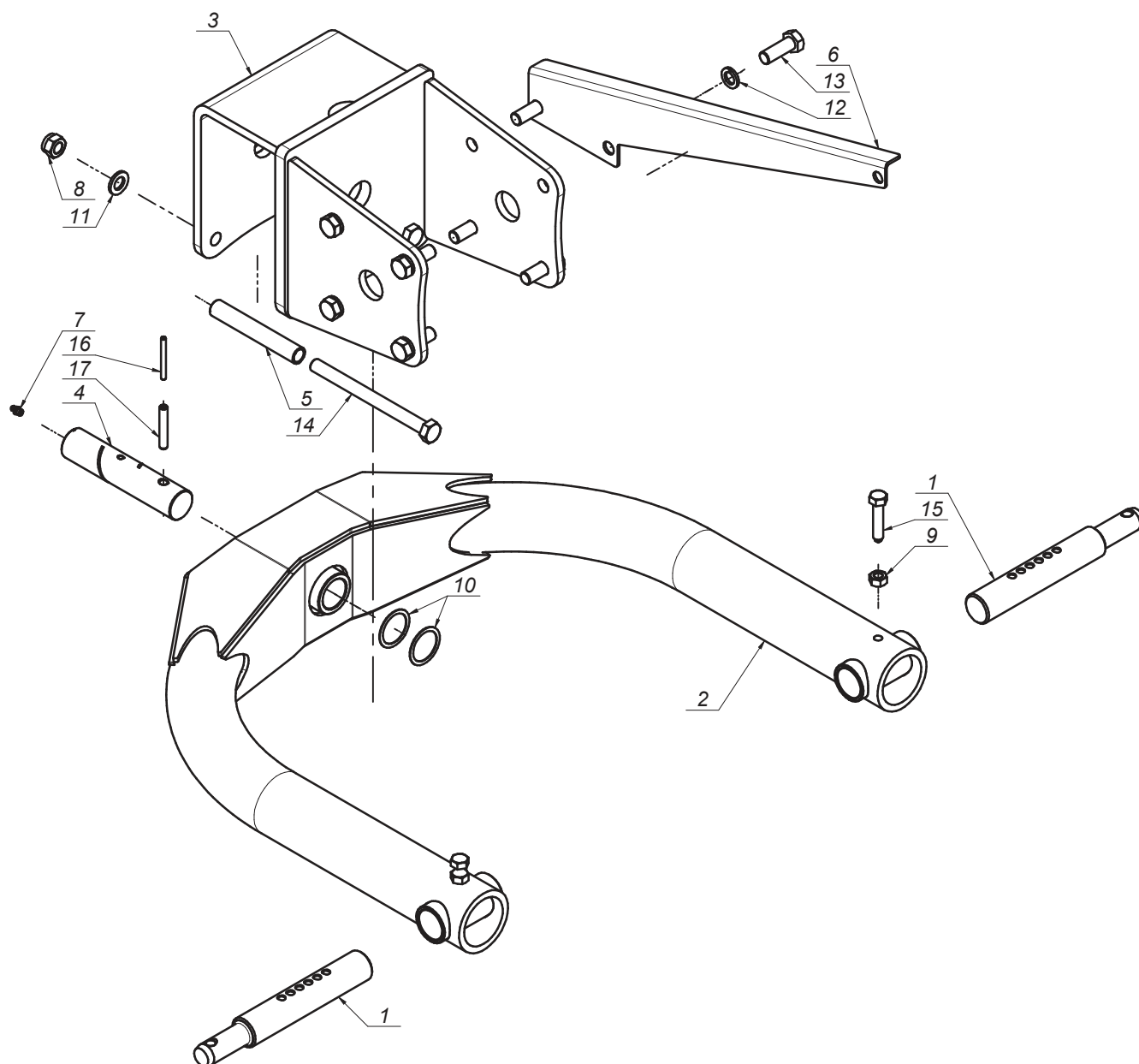
MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

0631.00.00.001
KDC 300

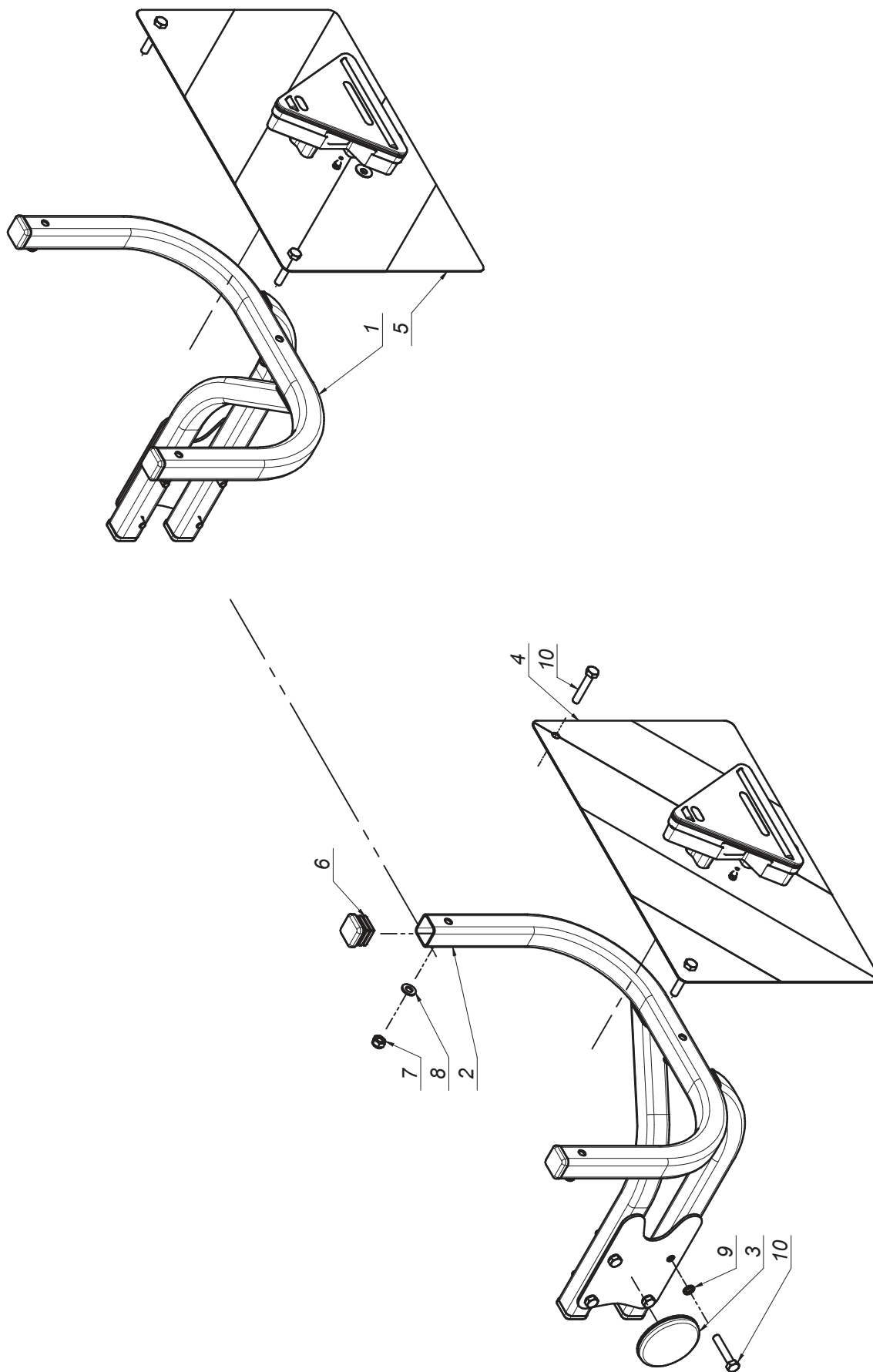
3

Tab. 1

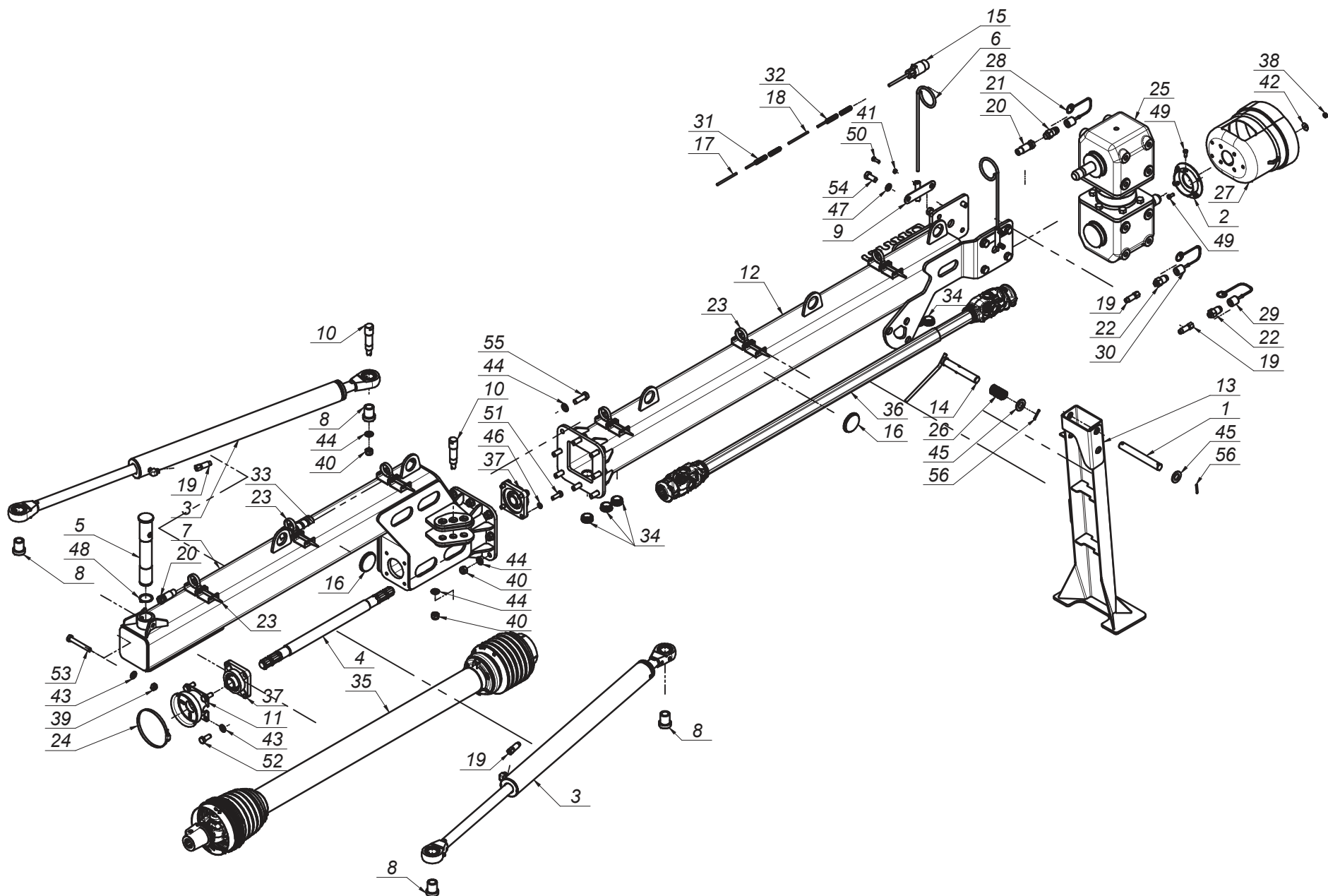
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	2273.01.00.000	Układ zawieszenia	Two-point headstock	1	
2	0633.06.00.004	Tablice ostrzegawcze	Warning plates	1	
3	0633.02.00.004	Dyszel	Drawbar	1	
4	0631.13.00.001	Rama nośna	Suspension frame	1	
5	0631.04.00.001	Rama główna	Main frame	1	
6	0630.05.00.007	Zespół tnący	Cutting unit	1	
7	0229.07.00.005	Zgarniacz prawy	Swath guide right	1	
8	0229.06.00.005	Zgarniacz lewy	Swath guide left	1	



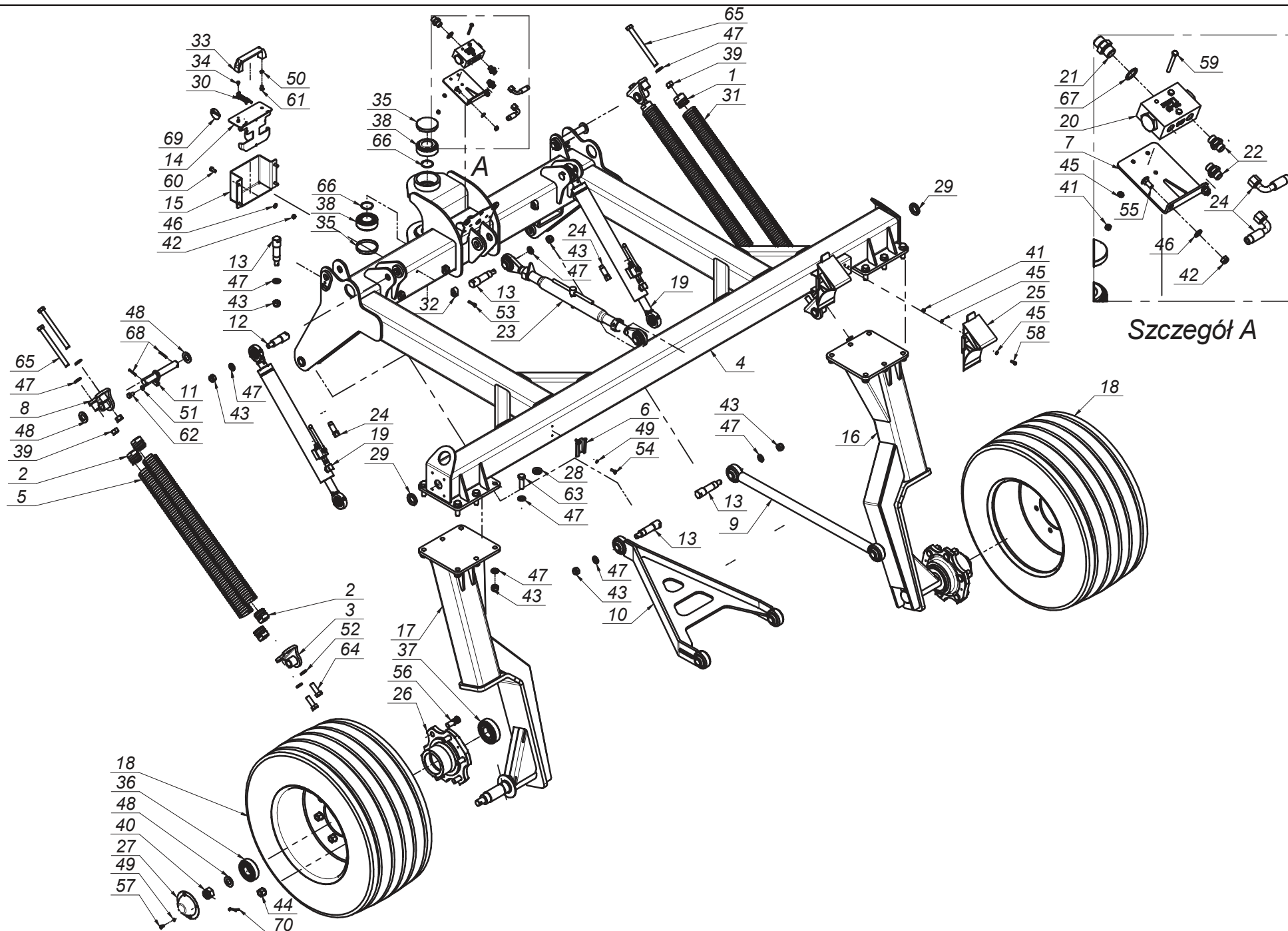
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0224.01.06.000	Sworzeń zaczepu P - kat. II	Hitch pin R - Cat. II	2	
2	2273.01.01.000	Zaczep	Headstock frame	1	
3	2273.01.02.000	Mocowanie zaczepu	Headstock mount	1	
4	2273.01.03.000	Sworzeń fi39 - L=183	Pin fi39 - L=183	1	
5	2273.01.04.000	Rura dystansowa	Distance tube	2	
6	2273.01.05.000	Podtrzymka wału	Support plate PTO	1	
7	MZIS-000-001	Smarownicza M8x1	Grease nipple M8x1	1	
8	MZNS-016-005	Nakrętka M16 kl. 8 oc. samozab.	Nut M16 cl. 8 z. self-lock.	2	
9	MZNZ-012-002	Nakrętka M12 kl. 8 oc.	Nut M12 cl. 8 z.	2	
10	MZPD-040-051	Podkładka dystansowa 40x50x1	Spacer washer 40x50x1	2	
11	MZPP-016-001	Podkładka fi16 oc.	Washer fi16 z.	2	
12	MZPS-016-003	Podkładka spręż. fi16,3 oc.	Spring washer fi16.3 z.	8	
13	MZSZ-016-008	Śruba M16x 45 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M16x 45 cl. 8.8 z. (82105)	8	
14	MZSZ-016-190	Śruba M16x190 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M16x190 cl. 8.8 z. (82105)	2	
15	MZWK-012-001	Śruba M12x60 oc. - 8.8 - Dociskowa	Bolt M12x60 cl. 8.8 z.	2	
16	MZZK-006-001	Kołek spręż. fi 6x 60 oc.	Spring pin fi 6x 60 z.	1	
17	MZZK-010-060	Kołek spręż. fi10x 60 oc.	Spring pin fi10x 60 z.	1	



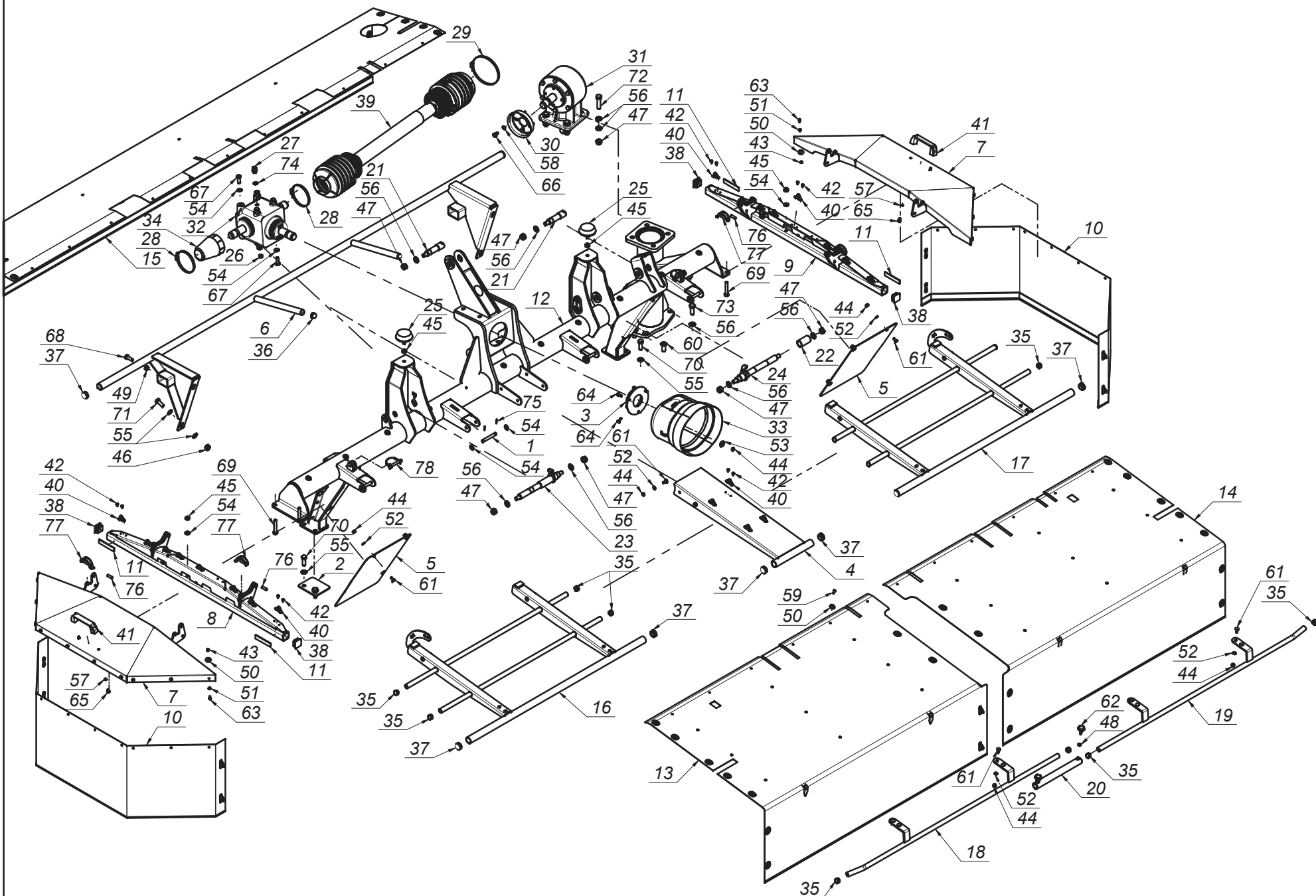
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0633.06.01.004	Wspornik tablic prawy	Warning plate bracket - right	1	
2	0633.06.02.004	Wspornik tablic lewy	Warning plate bracket - left	1	
3	MIEK-075-000	Odblask okrągły pomarań. samoprzylepny	Orange reflection round bolted	2	
4	MIET-002-001	Tablica ostrzegawcza 282x423 dwus. oświetl - lewa - trójkąt	Warning plate 282x423 - left	1	
5	MIET-002-002	Tablica ostrzegawcza 282x423 dwus. oświetl - prawa - trójkąt	Warning plate 282x423 - right	1	
6	MITZ-030-030	Zaslepka plastik kw 30x30x2	Plug plastic 30x30x2 square	8	
7	MZNS-008-006	Nakretka M 8 kl. 8 oc. samozab.	Nut M 8 cl. 8 z. self-lock.	6	
8	MZPP-008-002	Podkładka fi 8 oc.	Washer fi 8 z.	6	
9	MZPS-008-001	Podkładka spręż. fi 8,2 oc.	Spring washer fi 8.2 z.	8	
10	MZSZ-008-007	Śruba M 8x 45 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 45 cl. 8.8 z. (82105)	14	



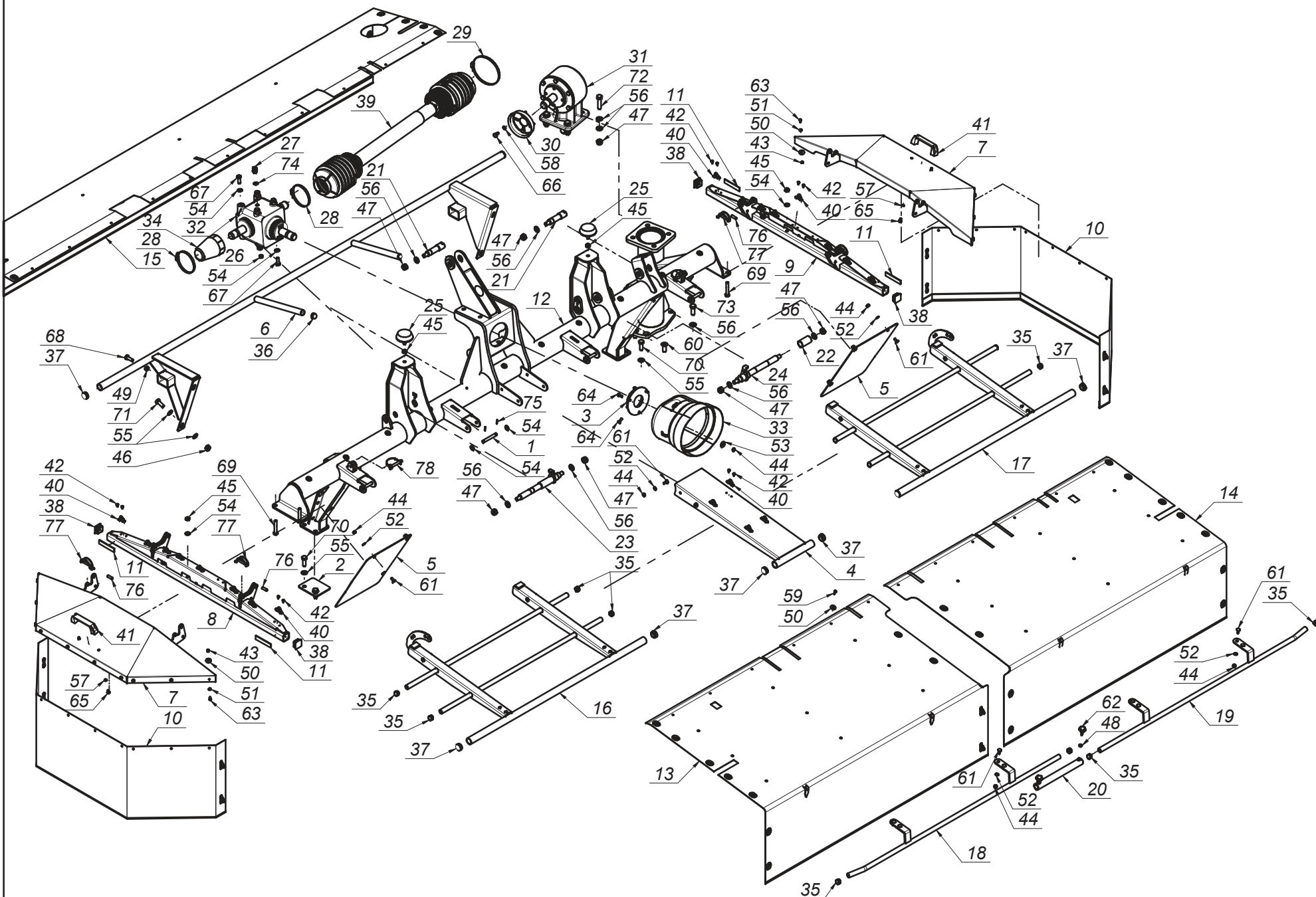
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	00SO.25.00.200	Sworzeń fi.25 L=200 (SO.25.00.200)	Pin fi.25 L=200 (SO.25.00.200)	1	
2	0230.04.05.000	Uchwyt osłony przekładni	Gear cover holder	1	
3	0237.02.03.000	Cylinder hydrauliczny CJ-S498-16-63_36_800	Hydraulic cylinder CJ-S498-16-63_36_800	2	
4	0237.02.04.000	Walek napędowy wielowypustowy	Splined PTO shaft	1	
5	0237.02.05.005	Sworzeń główny pr. fi45 L=295	Main pin pr. fi45 L=295	1	
6	0619.01.32.000	Sprężyna przewodów	Spring bracket	2	
7	0640.02.02.003	Dyszel tylny	Rear drawbar	1	
8	0640.02.07.003	Tuleja dystansowa	Spacer	4	
9	0640.02.08.000	Wspornik sprężyny	Spring support	2	
10	0640.03.12.003	Sworzeń fi.30x25,4 L=128x49	Pin fi.30x25,4 L=128x49	2	
11	0640.04.14.001	Uchwyt osłony wałów	Shaft cover bracket	1	
12	2270.02.01.000	Dyszel przedni	Front drawbar	1	
13	2273.02.02.000	Stopa podporowa	Support stand	1	
14	2273.02.03.000	Sworzeń zatrzasku	Lock pin	1	
15	MIK-000-001	Wtyczka 7-biegunowa	7-pin plug	1	
16	MIK-075-000	Odblask okrągły pomarań. samoprzylepny	Orange reflection round bolted	4	
17	MIK-OMY-004	Przewód 4 x 1,5 OMY - 4,0 m	Cord 4 x 1,5 OMY L = 4,0 m	1	
18	MIK-YLY-007	Przewód 7 x 1,5 YLY - 9,5 m	Cord 7 x 1,5 YLY L = 9,5 m	1	
19	MIHP-550-016	Przewód M16x1,5 L= 5500 A-A	Hydraulic hose M16x1,5 L= 5500 A-A	2	
20	MIHP-600-002	Przewód G1 2" L= 6000 A-A	Hydraulic hose G1 2" L= 6000 A-A	1	
21	MIHW-000-002	Wtyczka EURO G1/2"x14	EURO G1/2"x14 plug	1	
22	MIHW-001-005	Wtyczka EURO M16x1.5	EURO M16x1.5 plug	2	
23	MIIO-000-280	Opaska zaciskowa plast. L-280	Cable tie L=280	6	
24	MIIO-130-000	Opaska zaciskowa 130-150	Band clip 130-150	1	
25	MIPS-124-001	Przekładnia kątowa G124-04.101.LMCS	Pivoting gearbox (Z-type) G124-04.101.LMCS	1	
26	MISP-004-001	Sprężyna zatrzasku fi 4 L= 65 (0105.01.11.000)	Spring fi 4 L= 65 (0105.01.11.000)	1	
27	MITO-000-005	Osłona stożkowa D4170 401	PTO guard	1	
28	MITO-000-007	Osłona na wtyk EURO HP10 czerwona	EURO plug cap - red	1	
29	MITO-001-008	Osłona na wtyk EURO HP10 zielona	EURO plug cap - green	1	
30	MITO-001-009	Osłona na wtyk EURO HP10 niebieska	EURO plug cap - blue	1	
31	MITW-009-012	Peszel 9-12 - 4,0 m	PE shell 9-12 - 4,0 m	1	
32	MITW-009-012	Peszel 9-12 - 9,5 m	PE shell 9-12 - 9,5 m	1	
33	MITW-027-000	Wąż spiralny 27-32 - 2,0 m	Hydraulic hose shell 27-32 - 2,0 m	1	
34	MITZ-043-040	Zaślepka plastik ok 43x1,5	Cap plastic round 43x1.5	5	
35	MIWB-135-000	Wał B&P - DS8R135FX014K01	PTO shaft B&P - DS8R135FX014K01	1	
36	MIWB-141-000	Wał B&P 8G5N14100007001	PTO shaft B&P 8G5N14100007001	1	
37	MZLZ-000-003	Łożysko zespół UCF 207	Bearing unit UCF 207	2	-
38	MZNS-008-006	Nakrętka M 8 kl. 8 oc. samozab.	Nut M 8 cl. 8 z. self-lock.	3	
39	MZNS-014-004	Nakrętka M14 kl. 8 oc. samozab.	Nut M14 cl. 8 z. self-lock.	1	
40	MZNS-016-005	Nakrętka M16 kl. 8 oc. samozab.	Nut M16 cl. 8 z. self-lock.	10	
41	MZNS-008-001	Nakrętka M 8 kl. 8 oc.	Nut M 8 cl. 8 z.	4	
42	MZPP-008-003	Podkładka pow. fi 8x28 oc.	Fender washer fi 8x28 z.	3	
43	MZPP-014-001	Podkładka fi14 oc.	Washer fi14 z.	5	
44	MZPP-016-001	Podkładka fi16 oc.	Washer fi16 z.	18	
45	MZPP-024-001	Podkładka fi 24 oc. pod sworzeń	Spacer fi 24 z.	3	
46	MZPS-012-001	Podkładka spręż. fi12,2 oc.	Spring washer fi12.2 z.	4	
47	MZPS-016-003	Podkładka spręż. fi16,3 oc.	Spring washer fi16.3 z.	8	
48	MZSE-045-001	Pierścień osad. Z 45	Circlip Z 45	1	
49	MZSZ-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 20 cl. 8.8 z. (82105)	6	
50	MZSZ-008-009	Śruba M 8x 25 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 25 cl. 8.8 z. (82105)	4	
51	MZSZ-012-003	Śruba M12x 35 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 35 cl. 8.8 z. (82105)	4	
52	MZSZ-014-005	Śruba M14x 35 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M14x 35 cl. 8.8 z. (82105)	4	
53	MZSZ-014-008	Śruba M14x100 kl. 8.8 oc. (82101)	Bolt M14x100 cl. 8.8 z. (82101)	1	
54	MZSZ-016-001	Śruba M16x 35 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M16x 35 cl. 8.8 z. (82105)	8	
55	MZSZ-016-002	Śruba M16x 50 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M16x 50 cl. 8.8 z. (82105)	8	
56	MZZK-005-006	Kółko spręż. fi 5x 36 nierdz.	Spring pin fi 5x36 ss.	3	



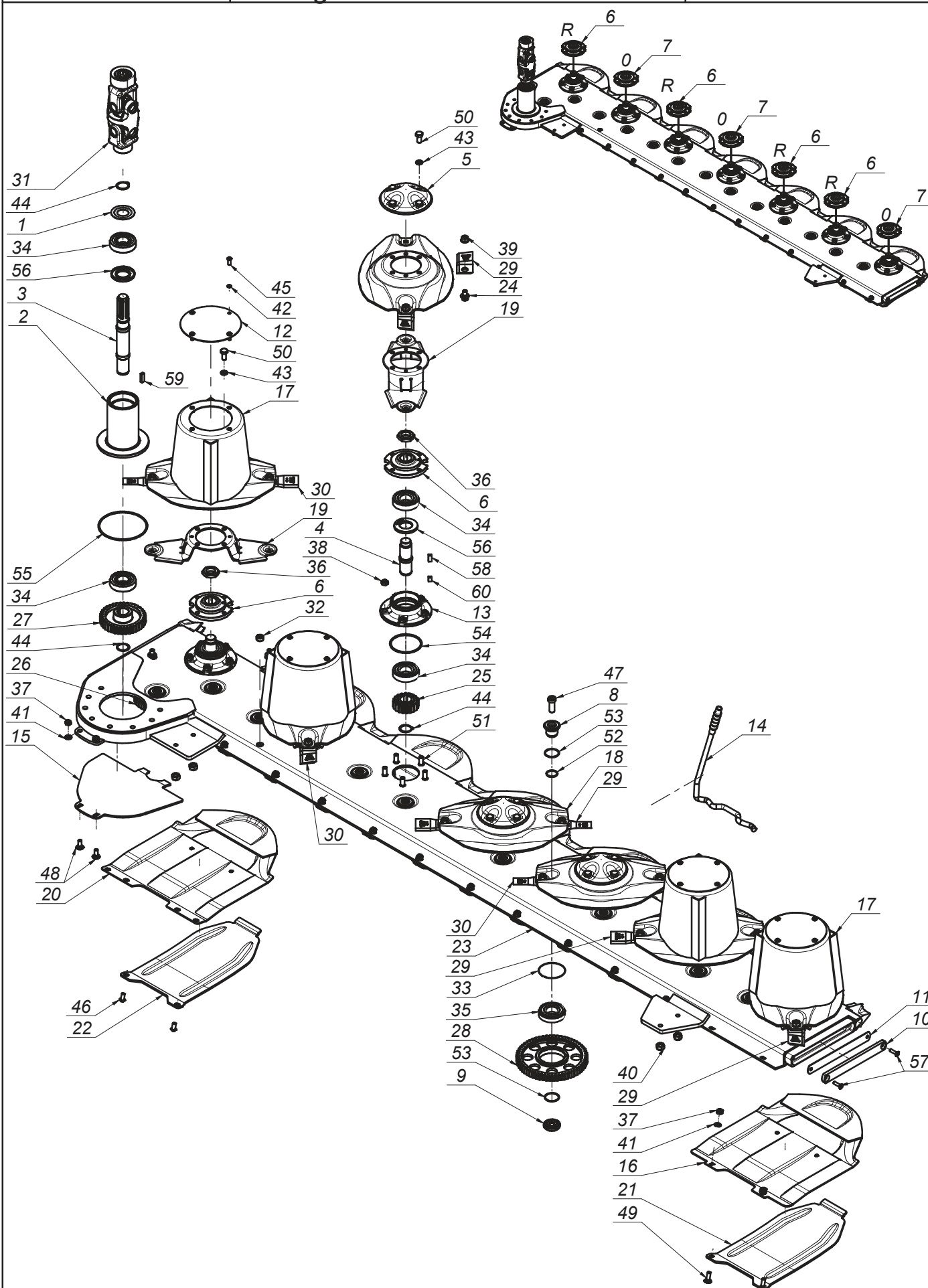
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0221.01.08.000	Zaczep górny sprężyny dp-fi50x9 L-40	Support spring mount fi 50x9 L-40 - upper	4	
2	0229.01.04.000	Zaczep górny sprężyny dp-fi50x10 L-42	Spring holder dp-fi50x10 L-42	4	
3	0560.01.02.000	Mocowanie sprężyn L-65	Spring bracket L-65	2	
4	0630.13.01.007	Rama spawana	Frame weldment	1	
5	0630.13.07.003	Sprężyna fi10 L= 710	Spring fi10 dp fi50 L-730	2	
6	0633.03.02.004	Wspornik trójkąta cynkowany	Triangle bracket	1	
7	0639.03.01.000	Mocowanie dzielnika	Flow divider's holder	1	
8	0640.03.04.000	Mocowanie sprężyn	Spring bracket	2	
9	0640.03.05.003	Ramię L=800	Arm L=800	1	
10	0640.03.06.003	Wahacz L=800	Rocker L=800	1	
11	0640.03.08.003	Sworzeń fi.25 L=180	Pin fi.25 L=180	2	
12	0640.03.10.003	Sworzeń fi.30x25 L=105x37	Pin fi.30x25 L=105x37	2	
13	0640.03.12.003	Sworzeń fi.30x25,4 L=128x49	Pin fi.30x25,4 L=128x49	5	
14	2250.01.08.000	Szuflada noży	Knife drawer	1	
15	2250.01.22.000	Oslona szuflady noży	Side panel	1	
16	2273.03.02.000	Goleń prawa	Right sturt	1	
17	2273.03.03.000	Goleń lewa	Left sturt	1	
18	MIGK-340-055	Koło 340 55_R16	Wheel 340 55_R16	2	
19	MIHC-400-000	Silownik 50x28x400 (0254.01.08.002)	Cylinder 50x28x400 (0254.01.08.002)	2	
20	MIHD-056-001	Dzielnik strumienia 25-40L/min C056-V1025	Flow divider 25-40L/min C056-V1025	1	
21	MIHK-012-120	Złączka 1/2" - 1/2"	Straight connector 1/2"-1/2"	1	
22	MIHL-034-000	Złączka M16x3/8"	Straight connector M16x3/8"	2	
23	MIHL-001-001	Łącznik 0086 450 999 górny	Connector 0086 450 999 - upper	1	
24	MIHP-900-010	Przewód M16x1,5 L= 900 A90-A	Hydraulic hose M16x1,5 L= 900 A90-A	2	
25	MIHK-035-000	Klin pod koło	Wheel wedge	2	
26	MIIP-000-003	Piasta 2213/15.00.004/7	Hub 2213/15.00.004/7	2	
27	MIIP-000-009	Pokrywa 2213/15.00.005/7	Shell 2213/15.00.005/7	2	
28	MIIP-018-001	Przelotka 18x6	Guide 18x6	3	
29	MIIP-030-001	Przelotka 30x6	Eyelet 30x6	2	
30	MIIZ-049-000	Zawias chowany 491167	Hinge	1	
31	MISP-009-730	Sprężyna fi 9 L= 730 (0560.01.03.000)		2	
32	MITU-000-001	Uchwyt zaciskowy fi15	Wire clamp fi15	4	
33	MPIU-001-002	Uchwyt Standardowy 132xM8	Handle 132xM8	1	
34	MZIN-000-004	Nit zrywany fi 5 L= 10	Rivet fi 5 L=10	2	
35	MZIU-000-004	Uszczelka statyczna EC 85x12	Static seal EC 85x12	2	
36	MZLZ-008-001	Łożysko 6308 ZZ	Bearing 6308 ZZ	2	
37	MZLZ-009-004	Łożysko 6309 ZZ	Bearing 6309 ZZ	2	
38	MZLZ-033-209	Łożysko 33209	Bearing 33209	2	
39	MZND-001-001	Nakrętka M16x1,5 kl. 8 oc.	Nut M16x1.5 cl. 8.8 z.	4	
40	MZNK-024-000	Nakrętka M24 kl. 8 oc. koronowa	Nut M24 cl. 8.8 z. crown	2	
41	MZNS-006-006	Nakrętka M 6 kl. 8 oc. samozab.	Nut M 6 cl. 8 z. self-lock.	7	
42	MZNS-008-006	Nakrętka M 8 kl. 8 oc. samozab.	Nut M 8 cl. 8 z. self-lock.	6	
43	MZNS-016-005	Nakrętka M16 kl. 8 oc. samozab.	Nut M16 cl. 8 z. self-lock.	19	
44	MZNS-018-001	Nakrętka M18x1,5 DM	Nut M18x1.5 DM	12	
45	MZPP-006-001	Podkładka fi 6 oc.	Washer fi 6 z.	11	
46	MZPP-008-002	Podkładka fi 8 oc.	Washer fi 8 z.	6	
47	MZPP-016-001	Podkładka fi16 oc.	Washer fi16 z.	35	
48	MZPP-024-001	Podkładka fi 24 oc. pod sworzeń	Spacer fi 24 z.	6	
49	MZPS-006-002	Podkładka spręż. fi 6,1 oc.	Spring washer fi 6.1 z.	10	
50	MZPS-008-001	Podkładka spręż. fi 8,2 oc.	Spring washer fi 8.2 z.	2	
51	MZPS-010-003	Podkładka spręż. fi10,2 oc.	Spring washer fi10.2 z.	2	
52	MZPS-016-003	Podkładka spręż. fi16,3 oc.	Spring washer fi16.3 z.	4	
53	MZSI-006-005	Śruba M 6x 30 kl. 8.8 oc. IMB. WALC.	Bolt M 6x 30 cl. 8.8 z. HEX Cyl.	4	
54	MZSI-006-007	Śruba M 6x20 kl. 10.9 oc. GRZYB.IMB (7380)	Bolt M 6x20 cl. 10.9 z. ALLEN	2	
55	MZSP-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M 8x20 cl. 8.8 z. sq.-neck	2	
56	MZSS-000-001	Śruba M18x1,5x 55 kl. 8.8 oc. Radełkowana	Bolt M18x1.5x 55 cl. 8.8 z. knurled	12	
57	MZSZ-006-001	Śruba M 6x 12 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 6x 12 cl. 8.8 z. (82105)	8	
58	MZSZ-006-004	Śruba M 6x 20 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 6x 20 cl. 8.8 z. (82105)	4	
59	MZSZ-006-055	Śruba M 6x 55 kl. 5.8 oc. (82105)	Bolt M 6x 55 cl. 5.8 z. (82105)	3	
60	MZSZ-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 20 cl. 8.8 z. (82105)	4	
61	MZSZ-008-011	Śruba M 8x 12 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 12 cl. 8.8 z. (82105)	2	
62	MZSZ-010-010	Śruba M10x 20 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M10x 20 cl. 8.8 z. (82105)	2	
63	MZSZ-016-002	Śruba M16x 50 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M16x 50 cl. 8.8 z. (82105)	12	
64	MZSZ-016-008	Śruba M16x 45 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M16x 45 cl. 8.8 z. (82105)	4	
65	MZSZ-016-180	Śruba M16x180 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M16x180 cl. 8.8 z. (82105)	4	
66	MZUO-045-000	O-ring - 45x3	O-ring - 45x3	2	
67	MZUP-018-000	Uszczelka met-gum - 1/2"	Metal and rubber seal - 1/2"	1	
68	MZZK-005-006	Kolek spręż. fi 5x 36 nierdz.	Spring pin fi 5x36 ss.	4	
69	MZZP-000-002	Zawlecza przetyczka A 6x45	Cotter pin A 6x45	2	
70	MZZZ-005-002	Zawlecza 5x36 oc.	Cotter pin 5x36 z.	2	



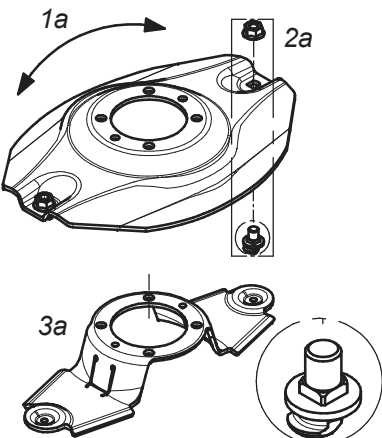
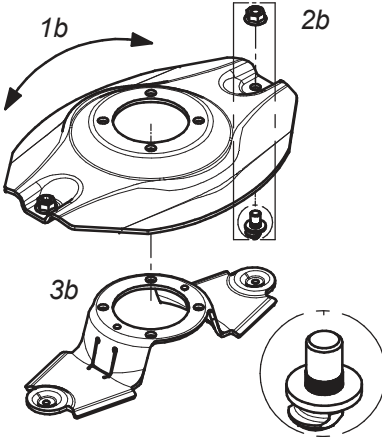
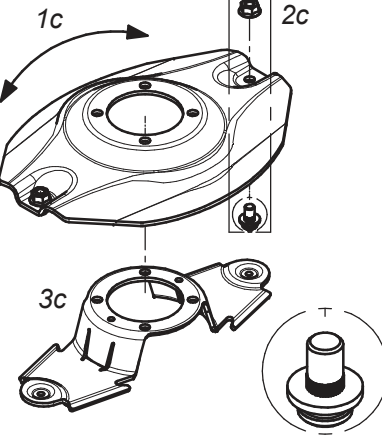
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	00SO.12.00.090	Sworzeń fi.12 L= 90 (SO.12.00.090)	Pin fi 12 L= 90	4	
2	0225.04.04.000	Przekładka gumowa	Rubber insert	1	
3	0230.04.05.000	Uchwyt osłony przekładni	Gear cover holder	1	
4	0237.04.09.003	Wstawka osłony	Cover insert	1	
5	0540.02.09.000	Oslona dolna	Lower guard	2	
6	0570.04.13.002	Wstawka osłony	Safety rail	1	
7	0575.04.03.000	Oslona boczna	Side guard	2	
8	0575.04.05.000	Wspornik osłony prawy	Side guard hinge assembly right	1	
9	0575.04.06.000	Wspornik osłony lewy	Side guard hinge assembly left	1	
10	0575.04.07.000	Oslona brezentowa boczna	Side curtain	2	
11	0575.04.15.000	Taśma uszczelniająca	Band	4	
12	0631.04.01.001	Rama spawana	Frame welded	1	
13	0631.04.09.001	Oslona brezentowa prawa	Safety curtain	1	
14	0631.04.10.001	Oslona brezentowa lewa	Safety curtain	1	
15	0631.04.11.001	Oslona brezentowa tylna	Rear curtain	1	
16	0633.04.02.003	Oslona podnoszona prawa	Lifted guard - right	1	
17	0633.04.09.003	Oslona podnoszona lewa	Lifted guard - left	1	
18	0633.04.12.003	Oslona przednia prawa	Front guard right	1	
19	0633.04.13.003	Oslona przednia lewa	Front guard left	1	
20	0639.04.10.000	Łącznik osłony przedniej	Guard connector	1	
21	0640.03.12.003	Sworzeń fi.30x25,4 L=128x49	Pin fi.30x25,4 L=128x49	2	
22	2273.04.10.000	Tuleja dystansowa L=60	Spacer L=66	1	
23	2273.04.11.000	Sworzeń prawy L=308	Left pin L=300	1	
24	2273.04.12.000	Sworzeń lewy L=308	Right pin L=304	1	
25	MIGA-080-000	Amortyzator gumowo-metalowy 80x25 typ K	Rubber-metal damper 80x25 type K	2	
26	MIHK-001-004	Korek wlewu oleju 3/8" stoż.	Oil plug 3/8" cone	1	
27	MIIO-000-002	Odpowietrznik 3/8" MOD.33A	Vent 3/8" MOD.33A	1	
28	MIIO-100-000	Opaska zaciskowa 100-120	Band clip 100-120	2	
29	MIIO-130-000	Opaska zaciskowa 130-150	Band clip 130-150	1	
30	MIIU-211-000	Uchwyt mocowania osłony 395011211R	Guard bracket 395011211R	1	
31	MIPS-015-001	Przekładnia kątowna 015-02.101.LS	Gearbox 015-02.101.LS	1	
32	MIPS-110-003	Przekładnia kątowna 110-09.111.RS	Gearbox 110-01.111.L	1	
33	MITO-000-005	Oslona stożkowa D4170 401	PTO guard	1	
34	MITO-001-013	Oslona przekładni	Gearbox cover	1	
35	MITZ-021-000	Zaślepka plastik ok 21x0.8-2.0 - 465608	Plastic cap round 21x0.8-2.0	12	
36	MITZ-026-000	Zaślepka plastik ok 25,4 (1") x1.0-3.0 - 111060	Plug plastic 25,4 (1") x1.0-3.0 round	2	
37	MITZ-034-000	Zaślepka plastik ok 34x1 - 111065	Plastic plug round 34x1 - 111065	8	
38	MITZ-034-001	Zaślepka plastik kw 38x38x3 - 111541	Plastic cap sq. 38x38x3 - 111541	4	
39	MIWB-071-001	Wał B&P - 7G4N071FX007096PTA	PTO shaft B&P - 7G4N071FX007096PTA	1	
40	MPIU-001-001	Uchwyt obrotowy	Swivel bracket	20	
41	MPIU-001-002	Uchwyt Standardowy 132xM8	Handle 132xM8	2	
42	MZIN-000-004	Nit zrywany fi 5 L= 10	Rivet fi 5 L=10	40	
43	MZNS-006-006	Nakrętka M 6 kl. 8 oc. samozab.	Nut M 6 cl. 8 z. self-lock.	20	
44	MZNS-008-006	Nakrętka M 8 kl. 8 oc. samozab.	Nut M 8 cl. 8 z. self-lock.	21	
45	MZNS-012-004	Nakrętka M12 kl. 8 oc. samozab.	Nut M12 cl. 8 z. self-lock.	6	
46	MZNS-014-004	Nakrętka M14 kl. 8 oc. samozab.	Nut M14 cl. 8 z. self-lock.	4	
47	MZNS-016-005	Nakrętka M16 kl. 8 oc. samozab.	Nut M16 cl. 8 z. self-lock.	10	
48	MZNS-008-001	Nakrętka M 8 kl. 8 oc.	Nut M 8 cl. 8 z.	2	
49	MZNS-012-002	Nakrętka M12 kl. 8 oc.	Nut M12 cl. 8 z.	4	
50	MZPN-006-003	Podkładka pow. fi 6x25 oc.	Washer fi 6x25 z.	31	
51	MZPP-006-001	Podkładka fi 6 oc.	Washer fi 6 z.	20	
52	MZPP-008-002	Podkładka fi 8 oc.	Washer fi 8 z.	18	
53	MZPP-008-003	Podkładka pow. fi 8x28 oc.	Fender washer fi 8x28 z.	3	
54	MZPP-012-002	Podkładka fi12 oc.	Washer fi12 z.	18	
55	MZPP-014-001	Podkładka fi14 oc.	Washer fi14 z.	12	
56	MZPP-016-001	Podkładka fi16 oc.	Washer fi16 z.	21	
57	MZPS-008-001	Podkładka spręż. fi 8,2 oc.	Spring washer fi 8.2 z.	4	
58	MZPS-010-003	Podkładka spręż. fi10,2 oc.	Spring washer fi10.2 z.	4	

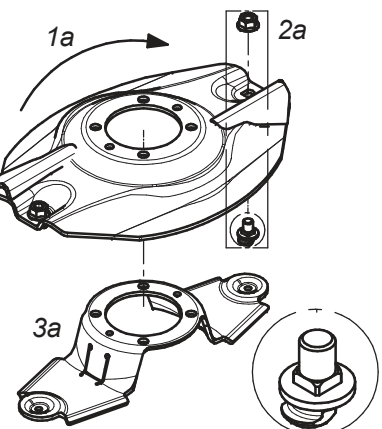
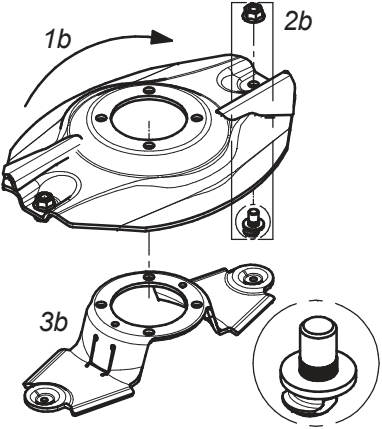
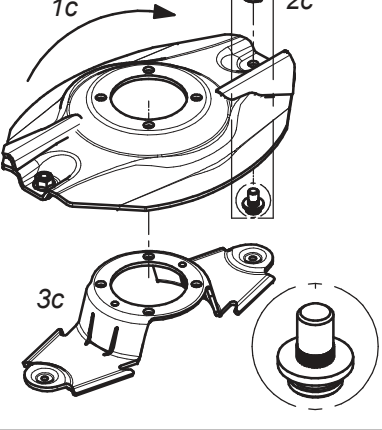


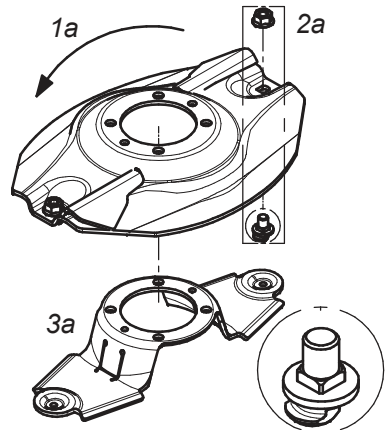
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
59	MZSI-006-007	Śruba M 6x20 kl. 10.9 oc. GRZYB.IMB (7380)	Bolt M 6x20 cl. 10.9 z. ALLEN	11	
60	MZSI-016-005	Śruba M16x 40 kl. 10.9 oc. IMB. STOŻ.	Bolt M16x 35 cl. 10.9 z. counter-sunk hex	1	
61	MZSP-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M 8x20 cl. 8.8 z. sq.-neck	18	
62	MZSS-040-000	Pokrętko z występami VC-192-30-p M8x20	Knob VC-192-30-p M8x20	2	
63	MZSZ-006-005	Śruba M 6x 16 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 6x 16 cl. 8.8 z. (82105)	20	
64	MZSZ-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 20 cl. 8.8 z. (82105)	6	
65	MZSZ-008-011	Śruba M 8x 12 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 12 cl. 8.8 z. (82105)	4	
66	MZSZ-010-010	Śruba M10x 20 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M10x 20 cl. 8.8 z. (82105)	4	
67	MZSZ-012-002	Śruba M12x 30 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 30 cl. 8.8 z.	6	
68	MZSZ-012-003	Śruba M12x 35 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 35 cl. 8.8 z. (82105)	4	
69	MZSZ-012-070	Śruba M12x 70 kl. 8.8 oc. (82101)	Bolt M12x 70 cl. 8.8 z. (82101)	4	
70	MZSZ-014-003	Śruba M14x 40 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M14x 40 cl. 8.8 z. (82105)	4	
71	MZSZ-014-005	Śruba M14x 35 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M14x 35 cl. 8.8 z. (82105)	4	
72	MZSZ-016-006	Śruba M16x 60 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M16x 60 cl. 8.8 z. (82105)	4	
73	MZSZ-016-007	Śruba M16x 40 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M16x 40 cl. 8.8 z.	7	
74	MZUP-016-001	Uszczelka miedziana fi16	Washer fi16 - copper	1	-
75	MZZK-004-001	Kolek spręż. fi 4x 20 nierdz.	Spring pin fi4 x20 ss.	8	
76	MZZK-010-030	Kolek spręż. fi10x 30 nierdz.	Slotted spring pin fi 10x 45 z.	4	
77	MZZZ-008-060	Zawlecza 8x60 oc. - do rur	Cotter pin 8x60 z. tube	4	
78	MZZZ-010-000	Zawlecza 10x70 oc. - do rur	Cotter pin 10x70 z. - for tubes	2	



L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0225.02.24.000	Podkładka ochronna	Safety washer	1	
2	0264.05.01.001	Rura napędu	Output shaft housing	1	
3	0264.05.02.001	Wałek napędowy pionowy	Output shaft	1	
4	0540.03.05.000	Wałek napędowy dysku L-120	Pinion shaft L=120	7	
5	0540.03.08.000	Pokrywa dysku	Disc	3	
6	0540.03.09.002	Piasta górna dysku prawa	Top hub - right	4	
7	0540.03.10.002	Piasta górna dysku	Top hub	3	
8	0540.03.11.000	Sworzeń koła pośredniego - górny	Idler holder - upper	13	
9	0540.03.12.000	Sworzeń koła pośredniego - dolny	Idler holder - lower	13	
10	0540.03.13.001	Zamknięcie listwy	Bar closure	1	
11	0540.03.14.001	Zamknięcie listwy - Guma	Bar closure - rubber	1	
12	0540.03.22.001	Pokrywa bębna	Drum's cover	4	
13	0540.03.23.001	Piasta dolna	Lower hub	7	
14	0540.03.67.003	Klucz wymiany noży	Knife mounting lever	1	
15	0608.04.21.003	Płoza prawa	Skid - right	1	
16	0619.14.02.007	Ślizg	Sliding skid	6	
17	0619.14.03.007	Dysk roboczy z bębnem	Working disc with drum	4	
18	0619.14.04.007	Dysk roboczy	Working disc	3	
19	0619.14.06.007	Trzymak nożowy	Knife holder	7	
20	0619.14.11.007	Ślizg skrajny	Slide - outer	1	
21	0619.14.13.007	Nakładka ścieralna	Skid plate	6	
22	0619.14.14.007	Nakładka ścieralna skrajna	Skid plate - outer	1	
23	0630.05.01.002	Listwa spawana	Frame welded	1	
24	MIIO-003-012	Obsada M12 z pazurem - typ 2 (0619.14.05.007)	Knife holder pin M12 - flange	14	
25	MIKW-020-135	Koło zębate talerza roboczego Z20 (0540.03.07.000)	Cutting disc gear Z20	7	
26	MIKW-038-080	Koło zębate pośrednie Z38 (0229.05.02.000)	Gear Z38 - idler	1	
27	MIKW-038-138	Koło zębate napędowe Z38 (0540.03.06.000)	Gear Z38	1	
28	MIKW-060-080	Koło zębate pośrednie Z60 (0225.05.13.000)	Gear Z60 - idler	12	
29	MINO-000-005	Nóż skośny lewy 105x49x4 (0540.03.24.002)	Left slanted blade 105x49x4	8	
30	MINO-000-005	Nóż skośny prawy 105x49x4 (0540.03.25.002)	Right slanted blade 105x49x4	6	
31	MIPP-000-001	Przegub podwójny B&P - 8DG4070016	Double joint B&P - 8DG4070016	1	
32	MITK-000-003	Korek wlewu oleju M22x1,5 stoż.	Oil inlet plug M22x1.5	1	
33	MZIP-000-008	Pierścień zabezpiecz. fi.95 (łożysko 6307N fi.80)	Ring fi.95 (bearing 6307N fi.80)	13	
34	MZLZ-063-000	Łożysko 6307 2RS C3	Bearing 6307 2RS C3	16	
35	MZLZ-063-007	Łożysko 6307 2RS N C3	Bearing 6307 2RS N	13	
36	MZNN-030-000	Nakrętka M30x1,5 kl. 8 oc. niska	Nut M30x1.5 cl. 8 z. low	7	
37	MZNS-010-002	Nakrętka M10 kl. 8 oc. samozab.	Nut M10 cl. 8 z. self-lock.	14	
38	MZNS-012-004	Nakrętka M12 kl. 8 oc. samozab.	Nut M12 cl. 8 z. self-lock.	35	
39	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierkowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	14	
40	MZNS-014-004	Nakrętka M14 kl. 8 oc. samozab.	Nut M14 cl. 8 z. self-lock.	4	
41	MZPP-010-001	Podkładka fi10 oc.	Washer fi10 z.	14	
42	MZPS-008-001	Podkładka spręż. fi 8,2 oc.	Spring washer fi 8.2 z.	16	
43	MZPS-012-001	Podkładka spręż. fi12,2 oc.	Spring washer fi12.2 z.	28	
44	MZSE-035-001	Pierścień osad. Z 35	Circlip Z 35	9	
45	MZSI-008-101	Śruba M 8x 20 kl. 10.9 oc. GRZYB IMB (7380)	Bolt M 8x 20 cl. 10.9 z. ALLEN	16	
46	MZSI-010-009	Śruba M10x 20 kl. 10.9 oc. GRZYB IMB (7380)	Bolt M10x 20 cl. 10.9 z. ALLEN	2	
47	MZSI-016-041	Śruba M16x 40 kl. 10.9 oc. IMB. WALC. NISKI	Bolt M16x 40 cl. 10.9 z. ALLEN ROLL. LOW	13	
48	MZSP-010-001	Śruba M10x 25 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M10x 25 cl. 8.8 z. square-neck	2	
49	MZSP-010-004	Śruba M10x 30 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M10x 30 cl. 8.8 z. Square-neck	12	
50	MZSZ-012-010	Śruba M12x 25 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 25 cl. 8.8 z.	28	
51	MZSZ-012-030	Śruba specjalna M12x 30 kl.10.9oc.(0540.03.18.000)	Knurled bolt M12x 30 cl. 10.9 z.	35	
52	MZUO-030-001	Oring - 30x2,5	Oring - 30x2.5	13	
53	MZUO-030-001	Oring - 30x2,5	Oring - 30x2.5	26	
54	MZUO-090-001	Oring - 90x4	Oring - 90x4	7	
55	MZUO-142-000	Oring - 142x4	Oring 142x4	1	
56	MZUS-040-072	Simmering AO - 40x 72x 7	Simmering AO - 40x 72x 7	8	
57	MZWB-008-005	Śruba M 8x 30 kl. 8.8 oc. IMB. STOŻ.	Bolt M 8x 30 cl. 8.8 z. counter-sunk hex	2	
58	MZWP-000-002	Wpust B 10x 8x 22	Cut off key B 10x8x22	7	
59	MZWP-000-003	Wpust B 10x 8x 30	Cut off key B 10x8x30	1	
60	MZWP-010-016	Wpust B 10x 8x 14	Cut off key B 10x8x14	7	

	Dysk roboczy z obsadą noża M12 z pazurem i kwadratem			Working disc with knife holder M12 - flange square	
	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
	1a	0619.14.04.007	Dysk roboczy	Working disc	1
	2a	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
		MIIO-003-012	Obsada M12 z pazurem - typ 2 (0619.14.05.007)	Knife holder pin M12 - flange - type 2 (0619.14.05.007)	
	3a	0619.14.06.007	Trzymak nożowy	Knife holder	1
	Dysk roboczy z obsadą noża M12 z pazurem i moletem			Working disc with knife holder M12 - flange	
	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
	1b	0540.03.04.002	Dysk roboczy	Working disc	1
	2b	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
		MIIO-002-012	Obsada M12 z pazurem (0540.03.24.003)	Knife holder pin M12 - flange (0540.03.24.003)	
	3b	0619.14.06.007	Trzymak nożowy	Knife holder	1
	Dysk roboczy z obsadą noża M12 (kpl.)			Working disc with knife holder M12 (set)	
	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
	1c	0540.03.04.002	Dysk roboczy	Working disc	1
	2c	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
		MIIO-001-012	Obsada noża M12 (0225.05.20.001)	Knife holder pin M12 (0225.05.20.001)	
	3c	0540.03.20.002	Trzymak nożowy	Knife holder	1

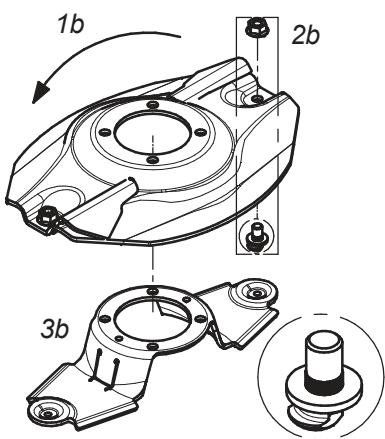
	Dysk roboczy z z podbiciem, obsada noża M12 z pazurem i kwadratem - prawy (kpl.)			Working disc with instep, knife holder M12 flange square - right (set)	
	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
	1a	0619.14.21.007	Dysk roboczy z podbiciem - prawy	Working disc with instep - right	1
	2a	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
		MIIO-003-012	Obsada M12 z pazurem - typ 2 (0619.14.05.007)	Knife holder pin M12 - flange - type 2 (0619.14.05.007)	
	3a	0619.14.06.007	Trzymak nożowy	Knife holder	1
	Dysk roboczy z z podbiciem, obsada noża M12 z pazurem i moletem - prawy (kpl.)			Working disc with instep, knife holder M12 flange - right (set)	
	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
	1b	0540.03.35.002	Dysk roboczy z podbiciem - prawy	Working disc with instep - right	1
	2b	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
		MIIO-002-012	Obsada M12 z pazurem (0540.03.24.003)	Knife holder pin M12 - flange (0540.03.24.003)	
	3b	0619.14.06.007	Trzymak nożowy	Knife holder	1
	Dysk roboczy z podbiciem - prawy (kpl.)			Working disc with instep - right (set)	
	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
	1c	0540.03.35.002	Dysk roboczy z podbiciem - prawy	Working disc with instep - right	1
	2c	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
		MIIO-001-012	Obsada noża M12 (0225.05.20.001)	Knife holder pin M12 (0225.05.20.001)	
	3c	0540.03.20.002	Trzymak nożowy	Knife holder	1



Dysk roboczy z z podbiciem, obsada noża M12 z pazurem i kwadratem - lewy (kpl.)

Working disc with instep, knife holder M12 flange square - left (set)

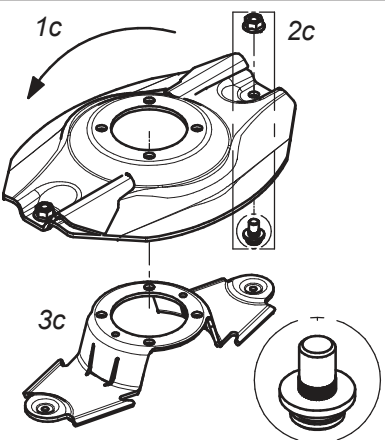
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1a	0619.14.22.007	Dysk roboczy z podbiciem - lewy	Working disc with instep - left	1
2a	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	MIIO-003-012	Obsada M12 z pazurem - typ 2 (0619.14.05.007)	Knife holder pin M12 - flange - type 2 (0619.14.05.007)	
3a	0619.14.06.007	Trzymak nożowy	Knife holder	1



Dysk roboczy z z podbiciem, obsada noża M12 z pazurem i moletem - lewy (kpl.)

Working disc with instep, knife holder M12 flange - left (set)

Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1b	0540.03.34.002	Dysk roboczy z podbiciem - lewy	Working disc with instep - left	1
2b	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	MIIO-002-012	Obsada M12 z pazurem (0540.03.24.003)	Knife holder pin M12 - flange (0540.03.24.003)	
3b	0619.14.06.007	Trzymak nożowy	Knife holder	1



Dysk roboczy z podbiciem - lewy (kpl.)

Working disc with instep - left (set)

Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1c	0540.03.34.002	Dysk roboczy z podbiciem - lewy	Working disc with instep - left	1
2c	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	MIIO-001-012	Obsada noża M12 (0225.05.20.001)	Knife holder pin M12 (0225.05.20.001)	
3c	0540.03.20.002	Trzymak nożowy	Knife holder	1

	<table> <tr> <th data-bbox="452 140 564 237">Lp. Item</th> <th data-bbox="564 140 790 237">Numer części Part No.</th> <th data-bbox="790 140 1245 237">Nazwa części</th> </tr> <tr> <td data-bbox="452 237 564 375">1a</td> <td data-bbox="564 237 790 375">0540.03.04.002</td> <td data-bbox="790 237 1245 375">Dysk roboczy</td> </tr> <tr> <td data-bbox="452 375 564 555" rowspan="3">2a</td> <td data-bbox="564 375 790 437">MZNS-012-692</td> <td data-bbox="790 375 1245 437">Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa</td> </tr> <tr> <td data-bbox="564 437 790 499">MZPP-018-001</td> <td data-bbox="790 437 1245 499">Podkładka Ø18 oc.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="564 499 790 555">MIIO-001-013</td> <td data-bbox="790 499 1245 555">Obsada noża M12 - obsady (0540.13.20.003)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="452 555 564 617">3a</td> <td data-bbox="564 555 790 617">0540.13.24.002</td> <td data-bbox="790 555 1245 617">Dystans dysku</td> </tr> </table>	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	1a	0540.03.04.002	Dysk roboczy	2a	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	MZPP-018-001	Podkładka Ø18 oc.	MIIO-001-013	Obsada noża M12 - obsady (0540.13.20.003)	3a	0540.13.24.002	Dystans dysku	<table> <tr> <th data-bbox="1245 140 1823 237">Description</th> <th data-bbox="1823 140 2036 237">Ilość w kpl. Quantity for set</th> </tr> <tr> <td data-bbox="1245 237 1823 375">Working disc</td> <td data-bbox="1823 237 2036 375">1</td> </tr> <tr> <td data-bbox="1245 375 1823 437">Nut M12 cl. 10.9 z. collar</td> <td data-bbox="1823 375 2036 437" rowspan="3">2</td> </tr> <tr> <td data-bbox="1245 437 1823 499">Washer Ø18 z.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="1245 499 1823 555">Fixed knife holder M12 (0540.13.20.003)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="1245 555 1823 617">Spacer</td> <td data-bbox="1823 555 2036 617">1</td> </tr> </table>	Description	Ilość w kpl. Quantity for set	Working disc	1	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2	Washer Ø18 z.	Fixed knife holder M12 (0540.13.20.003)	Spacer	1
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części																										
1a	0540.03.04.002	Dysk roboczy																										
2a	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa																										
	MZPP-018-001	Podkładka Ø18 oc.																										
	MIIO-001-013	Obsada noża M12 - obsady (0540.13.20.003)																										
3a	0540.13.24.002	Dystans dysku																										
Description	Ilość w kpl. Quantity for set																											
Working disc	1																											
Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2																											
Washer Ø18 z.																												
Fixed knife holder M12 (0540.13.20.003)																												
Spacer	1																											
	<table> <tr> <th data-bbox="452 617 564 713">Lp. Item</th> <th data-bbox="564 617 790 713">Numer części Part No.</th> <th data-bbox="790 617 1245 713">Nazwa części</th> </tr> <tr> <td data-bbox="452 713 564 850">1b</td> <td data-bbox="564 713 790 850">0540.03.35.002</td> <td data-bbox="790 713 1245 850">Dysk roboczy z podbiciem - prawy</td> </tr> <tr> <td data-bbox="452 850 564 1031" rowspan="3">2b</td> <td data-bbox="564 850 790 912">MZNS-012-692</td> <td data-bbox="790 850 1245 912">Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa</td> </tr> <tr> <td data-bbox="564 912 790 975">MZPP-018-001</td> <td data-bbox="790 912 1245 975">Podkładka Ø18 oc.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="564 975 790 1031">MIIO-001-013</td> <td data-bbox="790 975 1245 1031">Obsada noża M12 - obsady (0540.13.20.003)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="452 1031 564 1088">3b</td> <td data-bbox="564 1031 790 1088">0540.13.24.002</td> <td data-bbox="790 1031 1245 1088">Dystans dysku</td> </tr> </table>	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	1b	0540.03.35.002	Dysk roboczy z podbiciem - prawy	2b	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	MZPP-018-001	Podkładka Ø18 oc.	MIIO-001-013	Obsada noża M12 - obsady (0540.13.20.003)	3b	0540.13.24.002	Dystans dysku	<table> <tr> <th data-bbox="1245 617 1823 713">Description</th> <th data-bbox="1823 617 2036 713">Ilość w kpl. Quantity for set</th> </tr> <tr> <td data-bbox="1245 713 1823 850">Working disc with instep - right</td> <td data-bbox="1823 713 2036 850">1</td> </tr> <tr> <td data-bbox="1245 850 1823 912">Nut M12 cl. 10.9 z. collar</td> <td data-bbox="1823 850 2036 912" rowspan="3">2</td> </tr> <tr> <td data-bbox="1245 912 1823 975">Washer Ø18 z.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="1245 975 1823 1031">Fixed knife holder M12 (0540.13.20.003)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="1245 1031 1823 1088">Spacer</td> <td data-bbox="1823 1031 2036 1088">1</td> </tr> </table>	Description	Ilość w kpl. Quantity for set	Working disc with instep - right	1	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2	Washer Ø18 z.	Fixed knife holder M12 (0540.13.20.003)	Spacer	1
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części																										
1b	0540.03.35.002	Dysk roboczy z podbiciem - prawy																										
2b	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa																										
	MZPP-018-001	Podkładka Ø18 oc.																										
	MIIO-001-013	Obsada noża M12 - obsady (0540.13.20.003)																										
3b	0540.13.24.002	Dystans dysku																										
Description	Ilość w kpl. Quantity for set																											
Working disc with instep - right	1																											
Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2																											
Washer Ø18 z.																												
Fixed knife holder M12 (0540.13.20.003)																												
Spacer	1																											
	<table> <tr> <th data-bbox="452 1088 564 1184">Lp. Item</th> <th data-bbox="564 1088 790 1184">Numer części Part No.</th> <th data-bbox="790 1088 1245 1184">Nazwa części</th> </tr> <tr> <td data-bbox="452 1184 564 1321">1c</td> <td data-bbox="564 1184 790 1321">0540.03.34.002</td> <td data-bbox="790 1184 1245 1321">Dysk roboczy z podbiciem - lewy</td> </tr> <tr> <td data-bbox="452 1321 564 1501" rowspan="3">2c</td> <td data-bbox="564 1321 790 1383">MZNS-012-692</td> <td data-bbox="790 1321 1245 1383">Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa</td> </tr> <tr> <td data-bbox="564 1383 790 1445">MZPP-018-001</td> <td data-bbox="790 1383 1245 1445">Podkładka Ø18 oc.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="564 1445 790 1501">MIIO-001-013</td> <td data-bbox="790 1445 1245 1501">Obsada noża M12 - obsady (0540.13.20.003)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="452 1501 564 1549">3c</td> <td data-bbox="564 1501 790 1549">0540.13.24.002</td> <td data-bbox="790 1501 1245 1549">Dystans dysku</td> </tr> </table>	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	1c	0540.03.34.002	Dysk roboczy z podbiciem - lewy	2c	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	MZPP-018-001	Podkładka Ø18 oc.	MIIO-001-013	Obsada noża M12 - obsady (0540.13.20.003)	3c	0540.13.24.002	Dystans dysku	<table> <tr> <th data-bbox="1245 1088 1823 1184">Description</th> <th data-bbox="1823 1088 2036 1184">Ilość w kpl. Quantity for set</th> </tr> <tr> <td data-bbox="1245 1184 1823 1321">Working disc with instep - left</td> <td data-bbox="1823 1184 2036 1321">1</td> </tr> <tr> <td data-bbox="1245 1321 1823 1383">Nut M12 cl. 10.9 z. collar</td> <td data-bbox="1823 1321 2036 1383" rowspan="3">2</td> </tr> <tr> <td data-bbox="1245 1383 1823 1445">Washer Ø18 z.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="1245 1445 1823 1501">Fixed knife holder M12 (0540.13.20.003)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="1245 1501 1823 1549">Spacer</td> <td data-bbox="1823 1501 2036 1549">1</td> </tr> </table>	Description	Ilość w kpl. Quantity for set	Working disc with instep - left	1	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2	Washer Ø18 z.	Fixed knife holder M12 (0540.13.20.003)	Spacer	1
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części																										
1c	0540.03.34.002	Dysk roboczy z podbiciem - lewy																										
2c	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa																										
	MZPP-018-001	Podkładka Ø18 oc.																										
	MIIO-001-013	Obsada noża M12 - obsady (0540.13.20.003)																										
3c	0540.13.24.002	Dystans dysku																										
Description	Ilość w kpl. Quantity for set																											
Working disc with instep - left	1																											
Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2																											
Washer Ø18 z.																												
Fixed knife holder M12 (0540.13.20.003)																												
Spacer	1																											

MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE

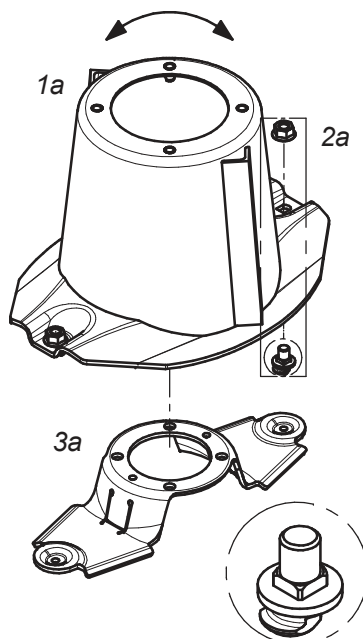
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

Zamienność dysków roboczych

Optional working discs

Tab. 8

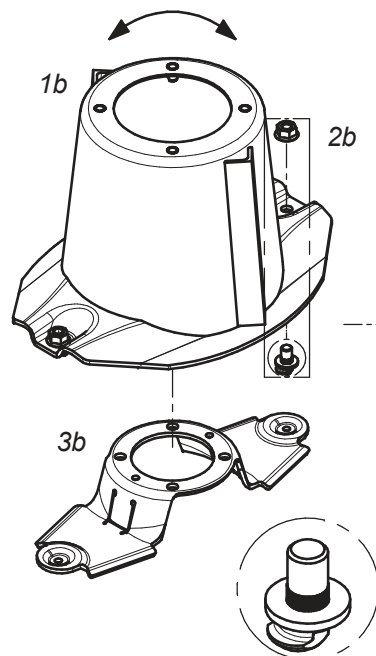
2



Dysk roboczy z bębnem, obsada noża
M12 z pazurem i kwadratem

Working disc with drum, knife holder M12 - flange square (set)

Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1a	0619.14.03.007	Dysk roboczy z bębnem	Working disc with drum	1
2a	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	MIIO-003-012	Obsada M12 z pazurem - typ 2 (0619.14.05.007)	Knife holder pin M12 - flange - type 2 (0619.14.05.007)	
3a	0619.14.06.007	Trzymak nożowy	Knife holder	1

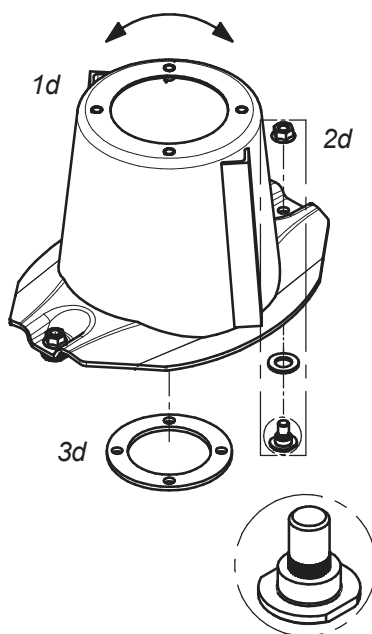
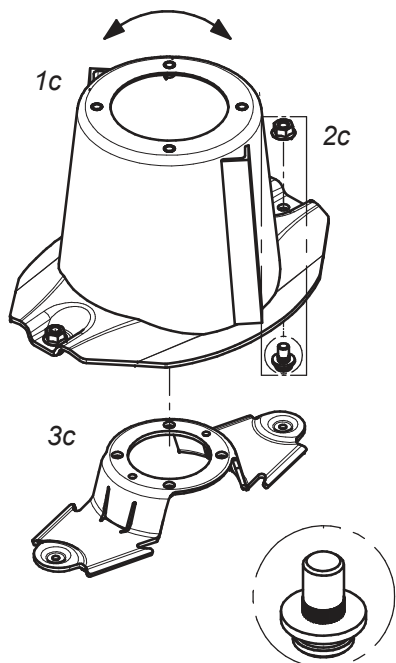


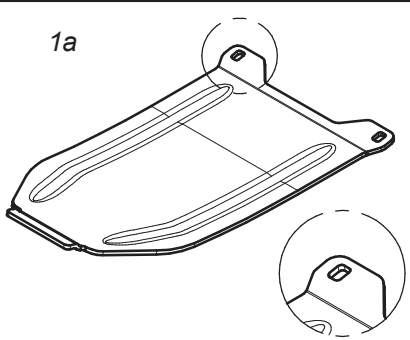
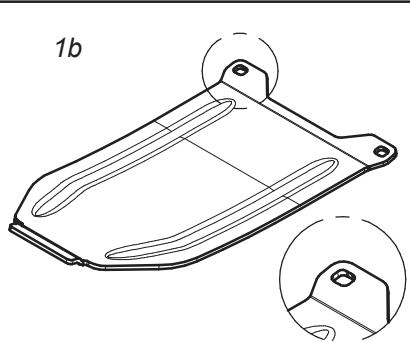
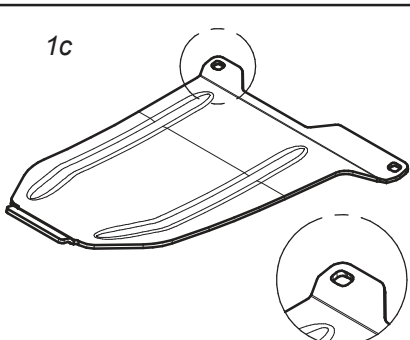
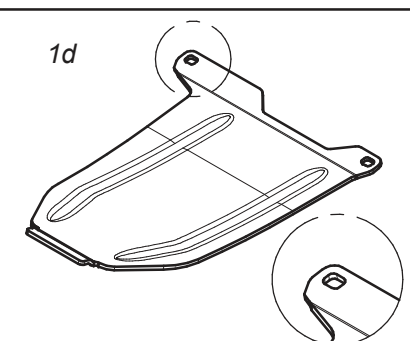
Dysk roboczy z bębnem, obsada noża
M12 z pazurem i moletem

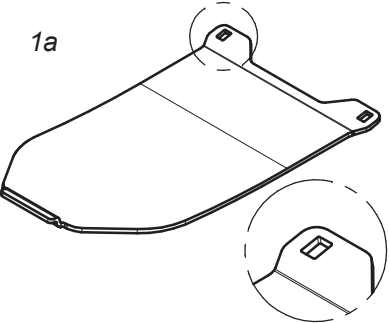
Working disc with drum, knife holder M12 - flange (set)

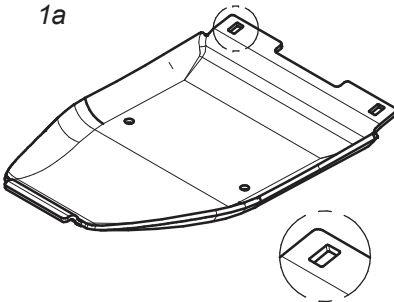
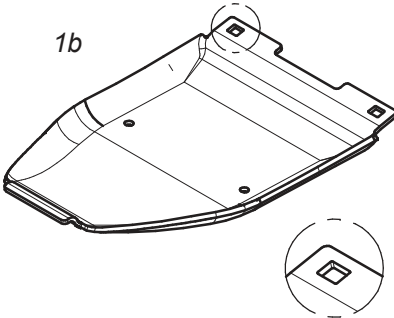
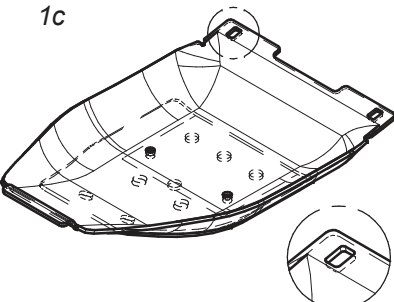
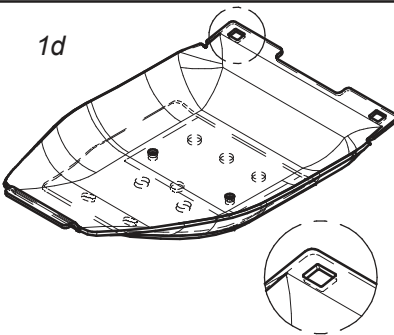
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1b	0540.03.03.002	Dysk roboczy z bębnem	Working disc with drum	1
2b	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	MIIO-002-012	Obsada M12 z pazurem (0540.03.24.003)	Knife holder pin M12 - flange (0540.03.24.003)	
3b	0619.14.06.007	Trzymak nożowy	Knife holder	1

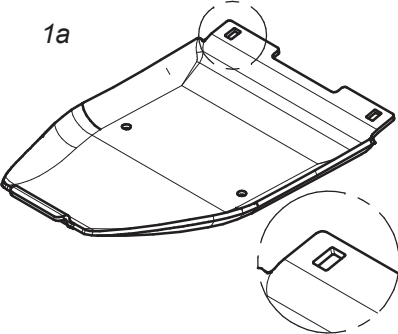
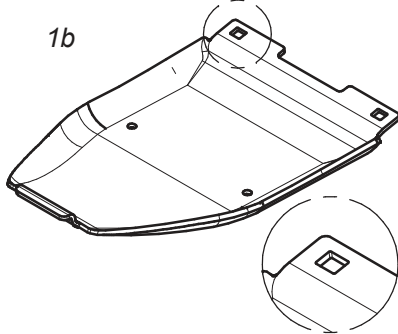
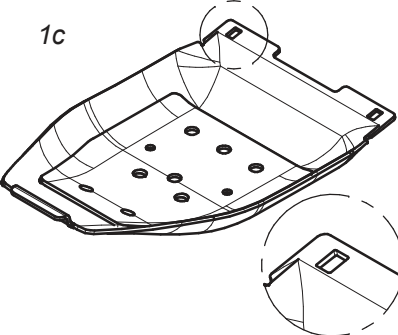
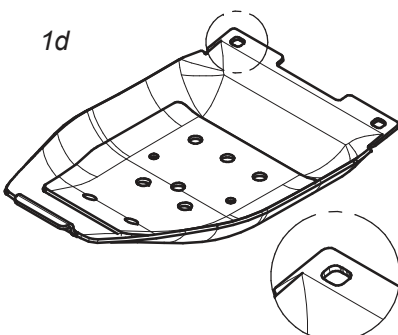
Dysk roboczy z bębnem (kpl.)		Working disc with drum (set)		
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1c	0540.03.03.002	Dysk roboczy z bębnem	Working disc with drum	1
2c	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	MIIO-001-012	Obsada noża M12 - trzymak (0225.05.20.001)	Knife holder pin M12 (0225.05.20.001)	
3c	0540.03.20.002	Trzymak nożowy	Knife holder	1
Dysk roboczy z bębnem, bez szybkiej wymiany noży (kpl.)		Workind disc with drum and fixed knife no quick knife replacment(set)		
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1d	0540.03.03.002	Dysk roboczy z bębnem	Working disc with drum	1
2d	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	MZPP-018-001	Podkładka Ø18 oc.	Washer Ø18 z.	
	MIIO-001-013	Obsada noża M12 - obsady (0540.13.20.003)	Fixed knife holder M12 (0540.13.20.003)	
3d	0540.13.24.002	Dystans dysku	Spacer	1



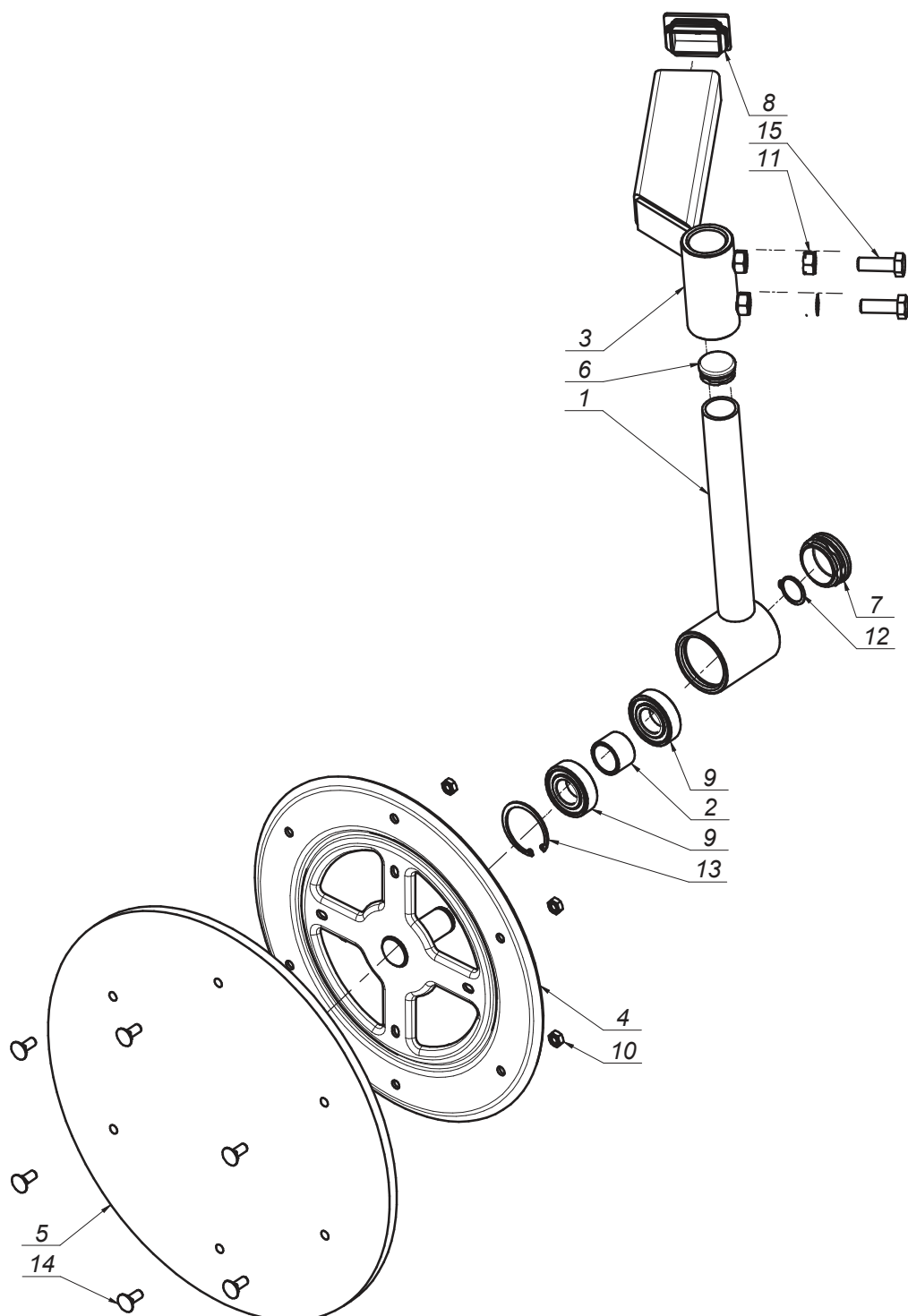
1a	Nakładki ścieralne			Topping plates	
	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
	1a	0619.14.13.007	Nakładka ścieralna współpracuje ze ślizgiem: - 0619.14.02.007 - 2110.04.05.001 - 2110.05.05.001	Skid plate to be mounted together with: - 0619.14.12.007 sliding skid - 2110.04.05.001 sliding skid - 2110.05.05.001 sliding skid	1
	1b	0619.14.14.007	Nakładka ścieralna skrajna współpracuje ze ślizgiem nr: - 0619.14.11.007	Topping plate - outer to be mounted together with: - 0619.14.11.007	1
	1c	0566.04.04.001	Nakładka ścieralna skrajna prawa współpracuje ze ślizgiem nr: - 0566.04.02.001	Right skid plate - outer to be mounted together with: - 0566.04.02.001 sliding skid	1
	1d	0566.05.04.001	Nakładka ścieralna skrajna lewa współpracuje ze ślizgiem nr: - 0566.05.02.001	Left skid plate - outer to be mounted together with: - 0566.05.02.001 sliding skid	1

1a	Standardowe nakładki ścieralne			Standard skid plates	
	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
	1a	0566.04.03.000	Nakładka ścieralna współpracuje ze ślizgiem nr: - 0540.03.42.002 - 2110.04.05.000 - 2110.05.05.000	Skid plate to be mounted together with: - 0540.03.42.002 sliding skid - 2110.04.05.000 sliding skid - 2110.05.05.000 sliding skid	1
1b	1c	0575.05.07.000	Nakładka ścieralna skrajna współpracuje ze ślizgiem nr. 0540.03.52.002	Skid plate - outer to be mounted together with 0540.03.52.002 sliding skid	1
1c	1b	0566.04.04.000	Nakładka ścieralna skrajna prawa współpracuje ze ślizgiem nr. 0566.04.02.000	Right skid plate - outer to be mounted together with 0566.04.02.000 sliding skid	1
1d	1d	0566.05.04.000	Nakładka ścieralna skrajna lewa współpracuje ze ślizgiem nr. 0566.05.02.000	Left skid plate - outer to be mounted together with 0566.05.02.000 sliding skid	1

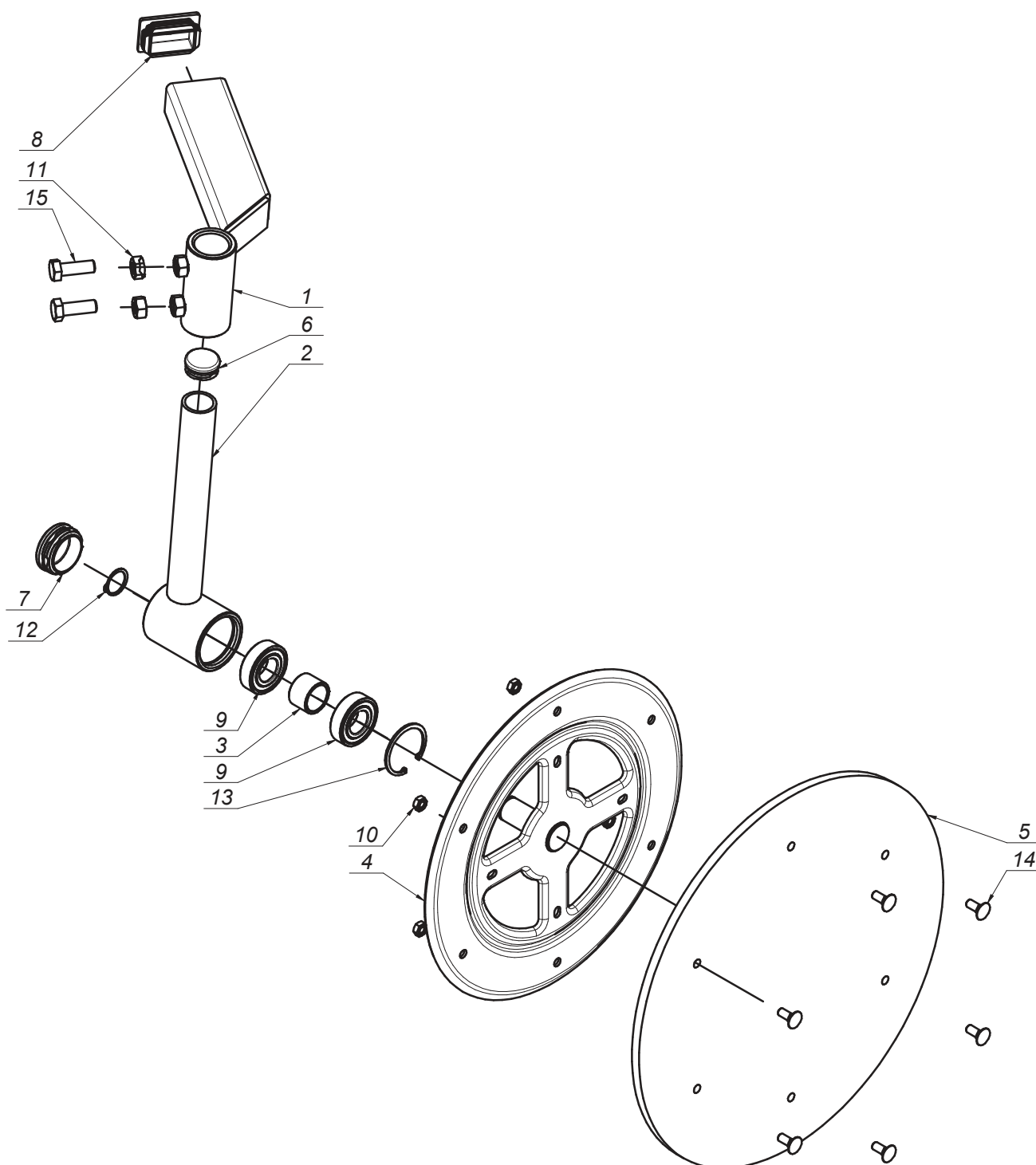
1a	Opціоналне пłozy wyskiego koszenia			Optional topping plates	
	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
	1a	0619.14.15.007	Płoza wysokiego koszenia współpracuje ze ślizgiem nr: - 0619.14.02.007 - 2110.04.05.001 - 2110.05.05.001	Topping plate to be mounted together with: - 0619.14.02.007 sliding skid - 2110.04.05.001 sliding skid - 2110.05.05.001 sliding skid	1
	1b	0619.14.16.007	Płoza skrajna wysokiego koszenia współpracuje ze ślizgiem nr: - 0619.14.11.007 - 0566.04.02.001 - 0566.05.02.001	Topping plate - outer to be mounted together with: - 0619.14.11.007 sliding skid - 0566.04.02.001 sliding skid - 0566.05.02.001 sliding skid	1
	1c	0619.14.17.007	Podwójna płoza wysokiego koszenia współpracuje ze ślizgiem nr: - 0619.14.02.007 - 2110.04.05.001 - 2110.05.05.001	Double topping plate to be mounted together with: - 0619.14.02.007 sliding skid - 2110.04.05.001 sliding skid - 2110.05.05.001 sliding skid	1
	1d	0619.14.18.007	Podwójna płoza skrajna wysokiego koszenia współpracuje ze ślizgiem nr: - 0619.14.11.007 - 0566.04.02.001 - 0566.05.02.001	Double topping plate - outer to be mounted together with: - 0619.14.11.007 sliding skid - 0566.04.02.001 sliding skid - 0566.05.02.001 sliding skid	1

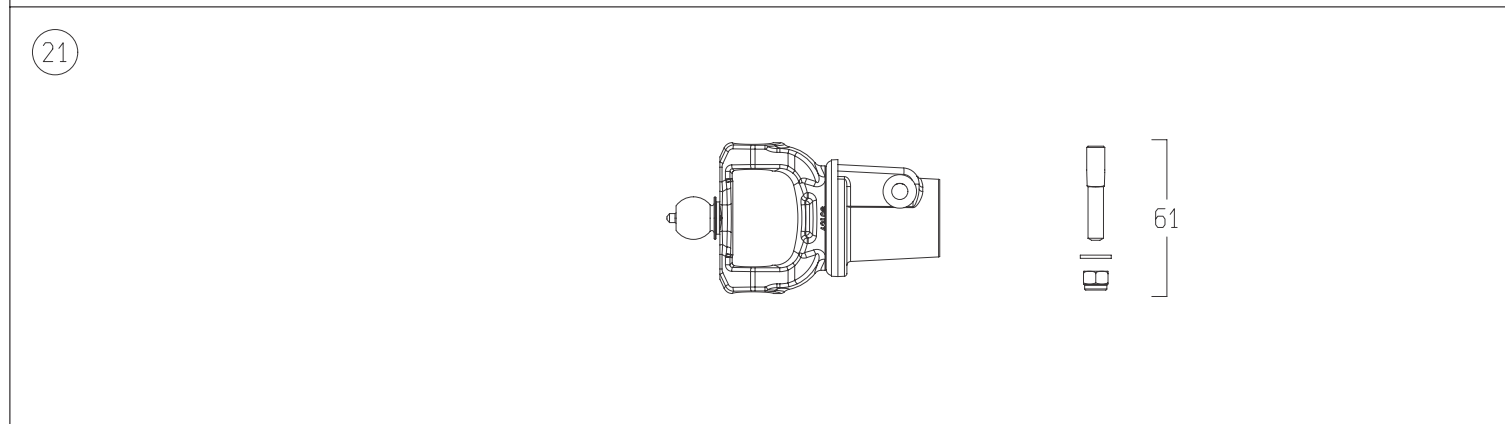
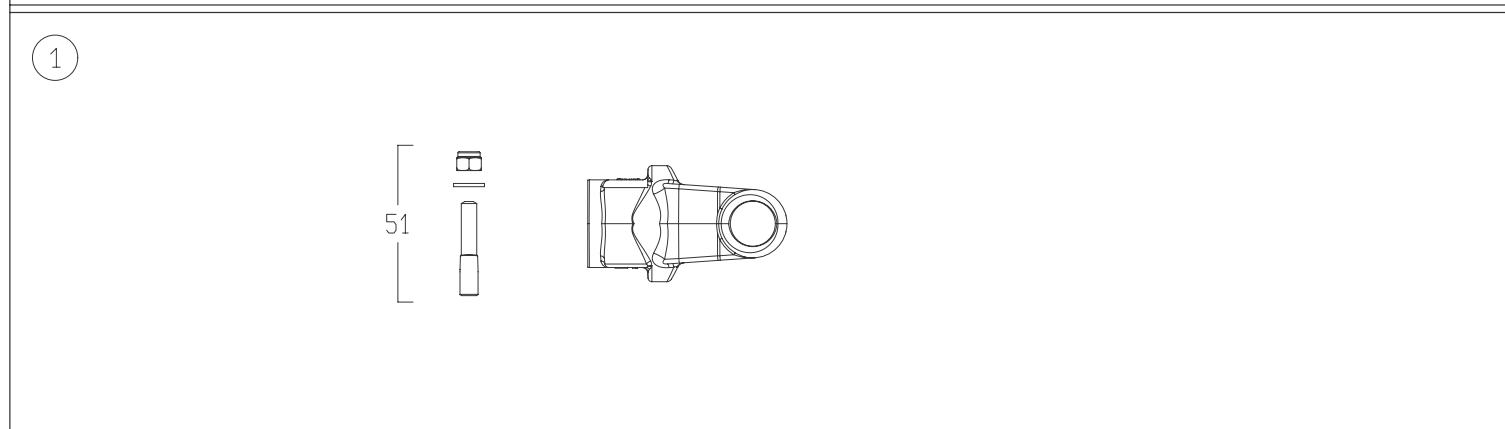
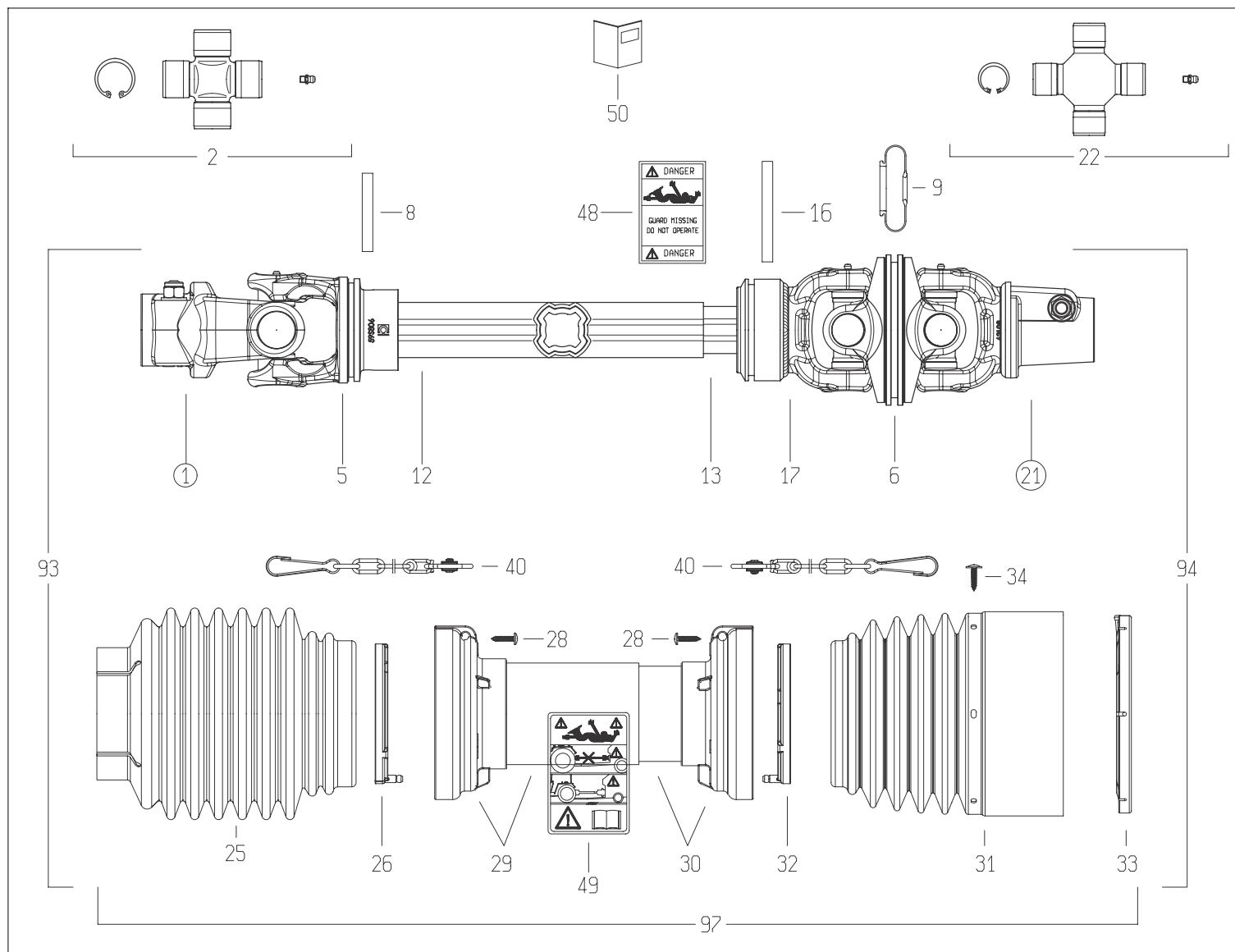
1a	Opціональні płoży wysokiego koszenia			Optional topping plates	
	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
	1a	0540.03.74.003	Płóza wysokiego koszenia współpracuje ze ślizgiem nr: - 0540.03.42.002 - 2110.04.05.000 - 2110.05.05.000	Topping plate to be mounted together with: - 0540.03.42.002 sliding skid - 2110.04.05.000 sliding skid - 2110.05.05.000 sliding skid	1
	1b	0540.03.75.003	Płóza skrajna wysokiego koszenia współpracuje ze ślizgiem nr. 0540.03.52.002	Topping plate - outer to be mounted together with 0540.03.52.002 sliding skid	1
	1c	0540.03.44.003	Podwójna płóza wysokiego koszenia współpracuje ze ślizgiem nr: - 0540.03.42.002 - 2110.04.05.000 - 2110.05.05.000	Double topping plate to be mounted together with: - 0540.03.42.002 sliding skid - 2110.04.05.000 sliding skid - 2110.05.05.000 sliding skid	1
	1d	0540.03.68.003	Podwójna płóza skrajna wysokiego koszenia współpracuje ze ślizgiem nr. 0540.03.52.002	Double topping plate - outer to be mounted together with 0540.03.52.002 sliding skid	1

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0229.06.02.000	Ramie talerza lewe	Swath guide arm left	1	
2	0229.06.06.000	Tuleja dystansowa fi25 L=23	Spacer fi 25 L=23	1	
3	0229.07.01.000	Ramie przesuwne prawe	Swath guide arm right	1	
4	0235.07.05.005	Tarcza zgarniacza fi355	Swath guide plate fi355	1	
5	MIHK-420-000	Tarcza gumowa fi420x10 (0235.07.06.005)	Rubber plate fi420x10 (0235.07.06.005)	1	
6	MITZ-034-000	Zaślepka plastik ok 34x1 - 111065	Plastic plug round 34x1 - 111065	1	
7	MITZ-050-001	Zaślepka plastik ok 50x1.0-3.0 - 111068	Plastic plug fi 50x1.0-3.0 - 111068	1	
8	MITZ-060-003	Zaślepka plastik prost 60x40x3-5	Plastic plug 60x40x3 square	1	
9	MZLZ-005-008	Łożysko 6205 2RS	Bearing 6205 2RS	2	
10	MZNZ-008-001	Nakrętka M 8 kl. 8 oc.	Nut M 8 cl. 8.8 z.	6	
11	MZNZ-012-002	Nakrętka M12 kl. 8 oc.	Nut M12 cl. 8 z.	2	
12	MZSE-025-001	Pierścień osad. Z 25	Circlip Z 25	1	
13	MZSE-052-001	Pierścień osad. W 52	Circlip W 52	1	
14	MZSP-008-001	Sruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M 8x20 cl. 8.8 z. sq.-neck	6	
15	MZSZ-012-003	Sruba M12x 35 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 35 cl. 8.8 z. (82105)	2	



L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0229.06.01.000	Ramię przesuwne lewe	Swath guide bracket	1	
2	0229.06.02.000	Ramię talerza lewe	Swath guide arm left	1	
3	0229.06.06.000	Tuleja dystansowa fi25 L=23	Spacer fi 25 L=23	1	
4	0235.07.05.005	Tarcza zgarniacza fi355	Swath guide plate fi355	1	
5	MIHK-420-000	Tarcza gumowa fi420x10 (0235.07.06.005)	Rubber plate fi420x10 (0235.07.06.005)	1	
6	MITZ-034-000	Zaślepka plastik ok 34x1 - 111065	Plastic plug round 34x1 - 111065	1	
7	MITZ-050-001	Zaślepka plastik ok 50x1.0-3.0 - 111068	Plastic plug fi 50x1.0-3.0 - 111068	1	
8	MITZ-060-003	Zaślepka plastik prost 60x40x3-5	Plastic plug 60x40x3 square	1	
9	MZLZ-005-008	Łożysko 6205 2RS	Bearing 6205 2RS	2	
10	MZNZ-008-001	Nakrętka M 8 kl. 8 oc.	Nut M 8 cl. 8.8 z.	6	
11	MZNZ-012-002	Nakrętka M12 kl. 8 oc.	Nut M12 cl. 8 z.	2	
12	MZSE-025-001	Pierścień osad. Z 25	Circlip Z 25	1	
13	MZSE-052-001	Pierścień osad. W 52	Circlip W 52	1	
14	MZSP-008-001	Sruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M 8x20 cl. 8.8 z. sq.-neck	6	
15	MZSZ-012-003	Sruba M12x 35 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 35 cl. 8.8 z. (82105)	2	





DISEGNATO / DESIGNED BY M. Bonetti	DATA / DATE 19/7/2010	CODICE / CODE DS8R135FX014K01	REV. B
---------------------------------------	--------------------------	----------------------------------	-----------

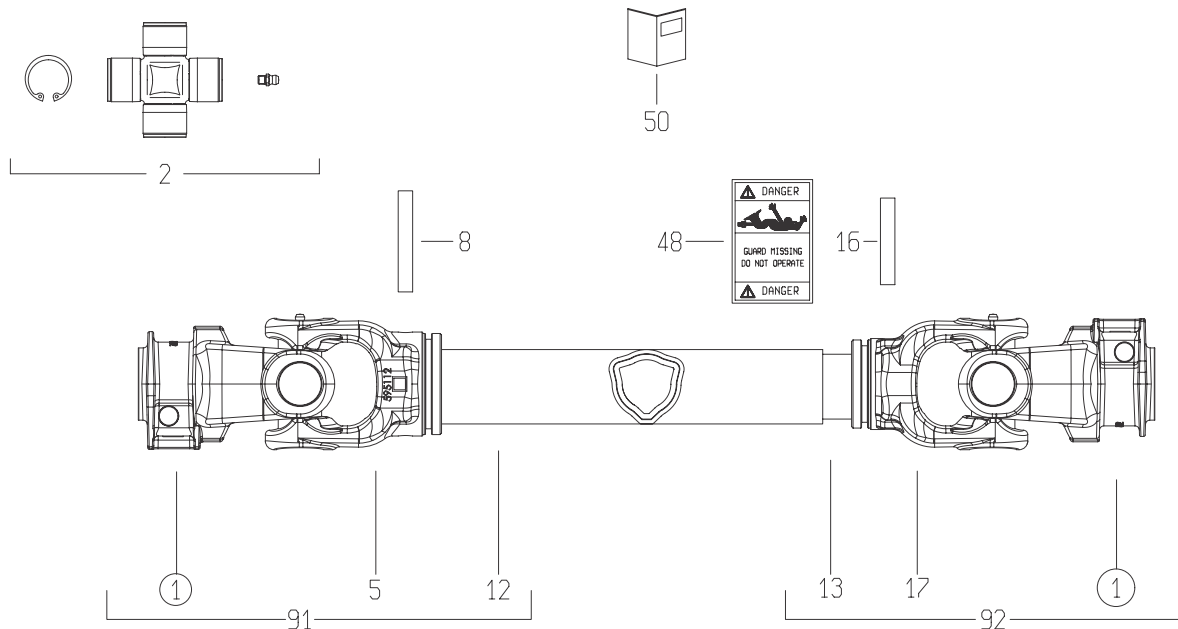


LISTA RICAMBI

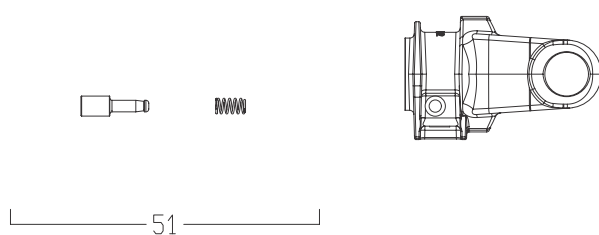
Codice

DS8R135FX014K01

Rif.	Codice	Q.ta	Descrizione SAP
1	5090L0360	1	YOKE #7-S8-G8 1-3/8"z6 TAPER PIN
2	4120L0012R24	1	CROSS KIT S8-H8-G8 34.9x93.5 CAP ZERK
5	204S86853	1	TUBE YOKE S8 OUTER 4-LOBE 12211 (58.2)
6	2080L0064	1	CV BODY S8 SFT 50°CV SOST.DA 2080L0076
8	341042000R10	1	FLEXIBLE ROLL PIN 10X75 DIN1481
9	246000116	2	BOOT 50°CV S6 RUBBER
12	2253T1185R	1	OUTER TUBE 12225 L=1185
13	2454D1200R	1	INNER CARDAN TUBE
16	341103000R10	1	FLEXIBLE ROLL PIN 10X95 DIN1481
17	2080L6862	1	-
21	5190L0352	1	YOKE G050/8
22	4120L0051R20	2	CROSS KIT S8-H8-1R8-G8 EL 80°CV 30.2x106
25	2190G0128R	1	BAND
26	2550G0001R02	1	SHIELD SUPPORT SFT S6-S7-S8 OUTER
28	310001431R30	6	SCREW 4.8x22 SELF TAP ZINC
29	5TNK1S8135FR	1	OUTER SHIELD TUBE
30	5MNK1S8135FR	1	INNER SHIELD TUBE
31	2190G0143R	1	CONE SHIELD GO50/6 GO50/8
32	2550G0002R02	1	SHIELD SUPPORT SFT S6-S7-S8 INNER
33	2550G0024R02	1	SHIELD SUPPORT SFT EL CV80 S6 CV50 S6-S8
34	310001428R30	6	SCREW 4.8x22 SELF TAP ZINC FLANGE HEAD
40	252000101R02	2	SHIELD CHAIN w/SPRING LINK L=500mm
48	399143000	1	LABEL - DANGER - OUTER DRIVE TUBE
49	399CEE051	1	LABEL - DANGER - CE OUTER SHIELD TUBE
50	399USA011	1	INSTRUCTION BOOKLET - N.AMERICA SFT
51	408000075R	2	TAPER PIN KIT 1-3/8" z6 & z21 - 3 PINS
93	DS8R135FXE001X	1	OUTER HALF SHAFT
94	CS8R135FXK14IPKX	1	INNER HALF SHAFT
97	5CS8135FXPK	1	SHIELD KIT



①



②①

DISEGNATO / DESIGNED BY
C.Stramieri

DATA / DATE
11/2/2014

CODICE / CODE
8G5N14100007001

REV.
B

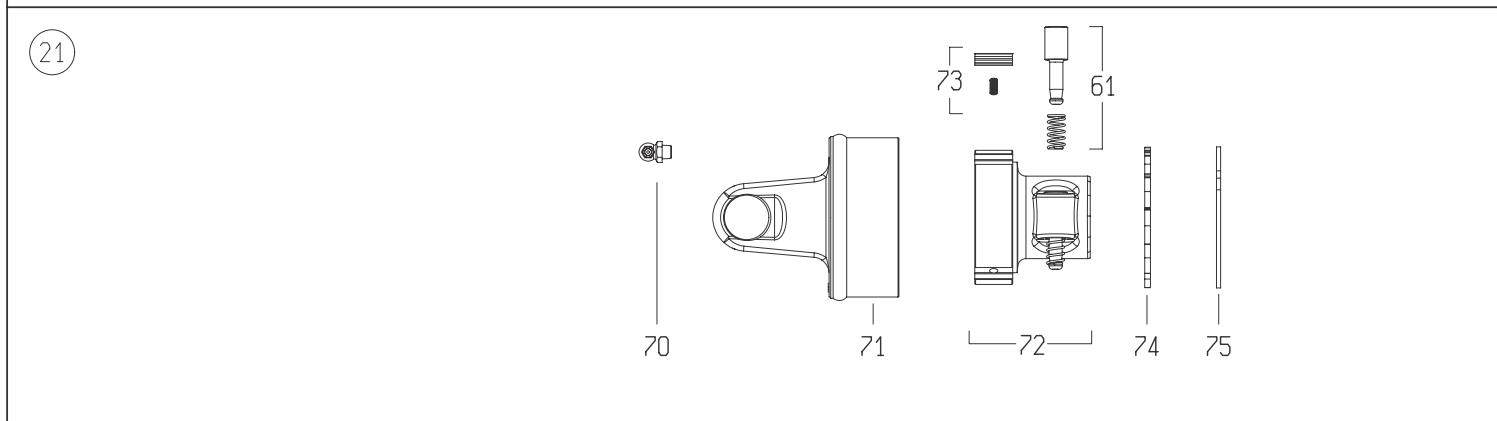
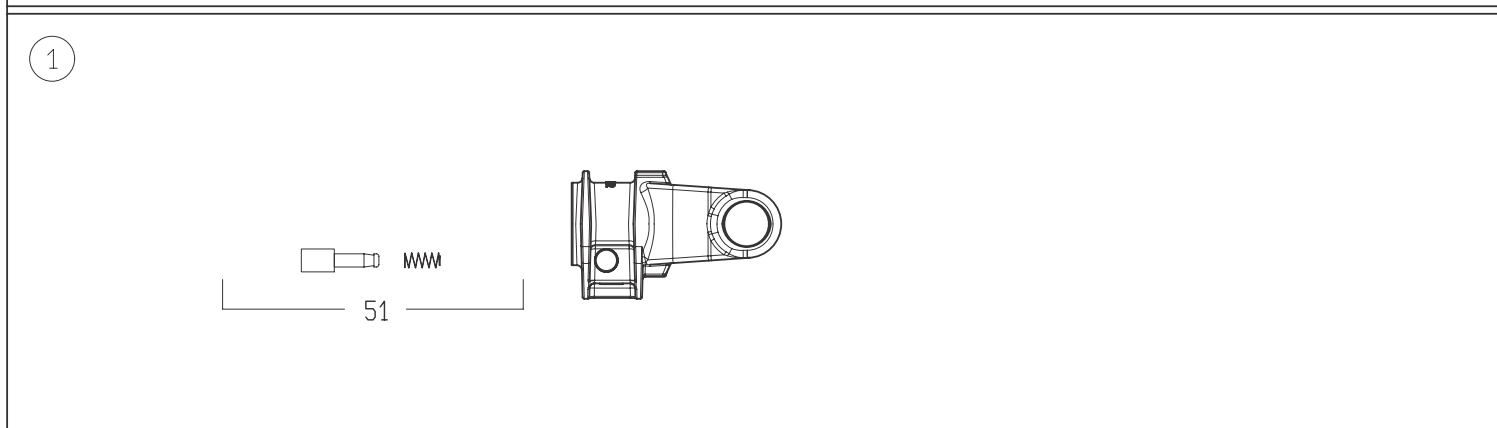
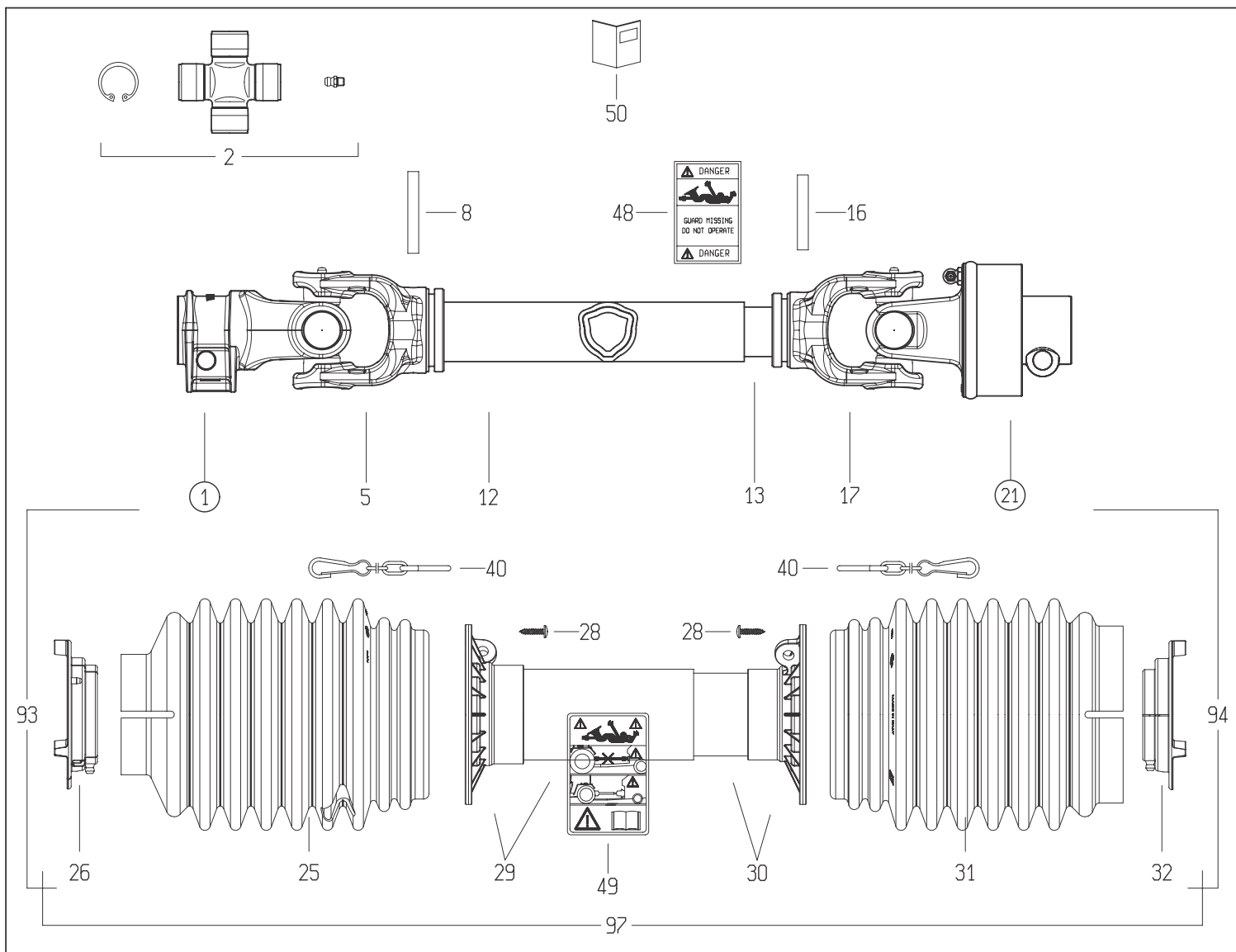


LISTA RICAMBI

Codice

8G5N14100007001

Rif.	Codice	Q.ta	Descrizione SAP
1	5070G0355	2	FORC.S6 1 3/8Z6 PULS. IN OMBRA -GHISA-
2	4120G0012R40	2	CROC.COMPL.S6 INGR.CUSC.2 LAB.CONF.40PZ
5	204056860	1	FORC.5 TUBO CARD.EST.* ES 5N6R
8	341053000R10	1	SPINA ELASTICA 10X70 DIN1481
12	225701260F	1	T.C.E.12510 L=1260 FOSFATATO+VERNICIATO
13	225111260	1	T.C.I.12597 L=1260
16	341002000R10	1	SPINA ELASTICA 10X60 DIN1481
17	204056861	1	FORC.5 TUBO CARD.INT.* D 5N7R
48	399143000	1	ETICH.*USA*X T.CARD.EST.*DANGER*
50	399USAG01	1	LIBRETTO ISTRUZIONI NOR.USA SERIE GLOBAL
51	403000001R10	2	PULSANTE
91	7G5N14100007ESS	1	MEZZA TRASMISSIONE EST. NON PROTETTA
92	7G5N14100007ISS	1	MEZZA TRASMISSIONE INT. NON PROTETTA



DISEGNATO / DESIGNED BY C.Stramieri	DATA / DATE 10/2/2014	CODICE / CODE 7G4N071FX007096PTA	REV. 0
--	--------------------------	-------------------------------------	-----------

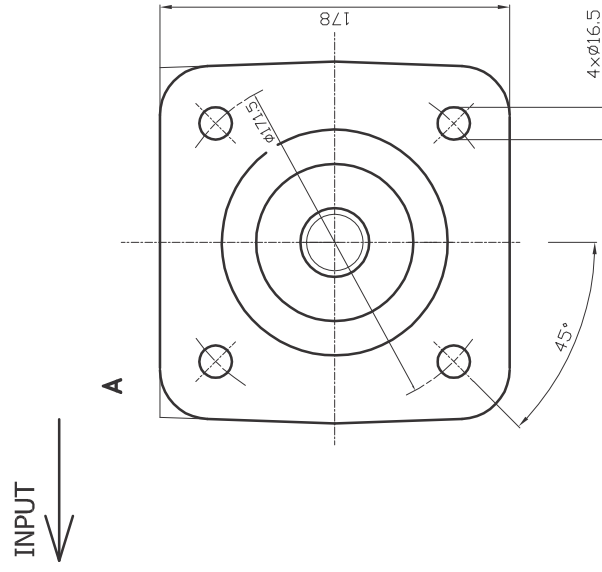
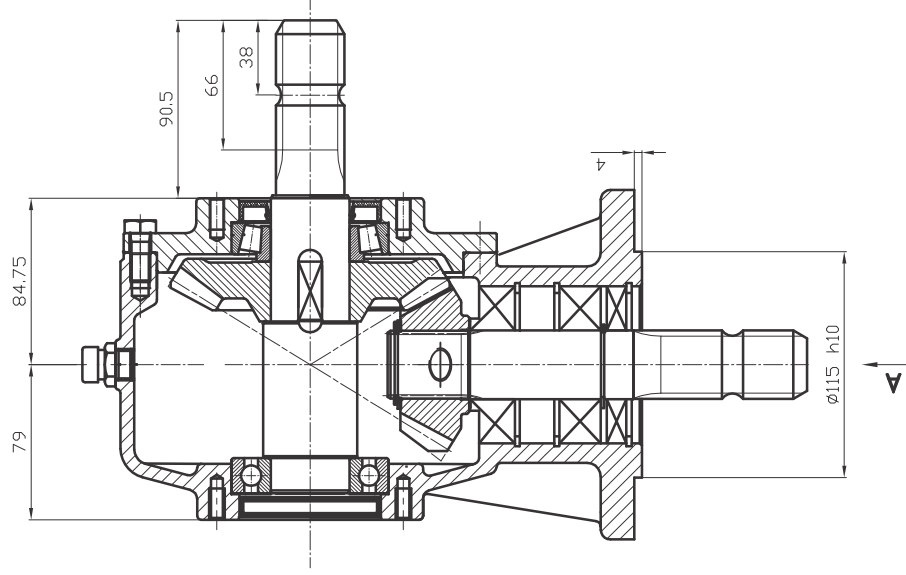
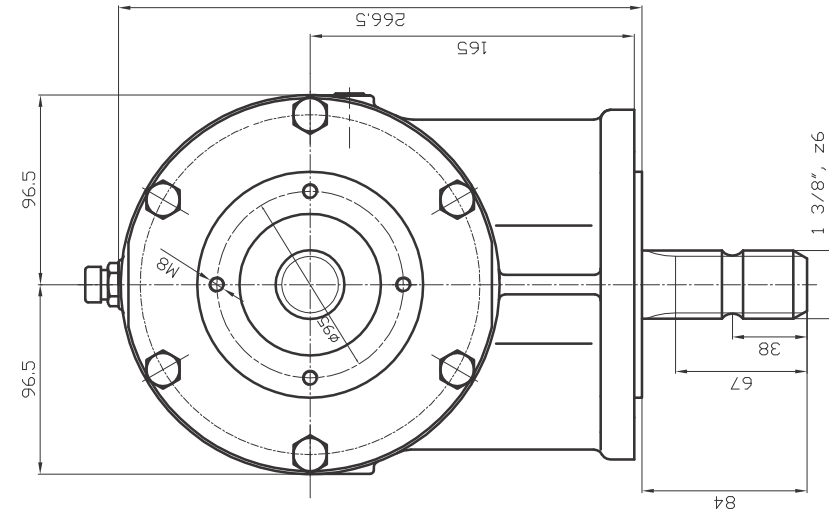


LISTA RICAMBI

Codice

7G4N071FX007096PTA

Rif.	Codice	Q.ta	Descrizione SAP
1	5070E0355	1	FORC.4 1 3/8Z6 PULS. -GHISA-
2	4120E0012R25	2	CROC.COMPL.S4 INGR.CUSC.2 LAB.CONF.25PZ
5	204046851	1	FORC.4 T.CARD.EST.*C* * 406R
8	341038000R10	1	SPINA ELASTICA 8X60 DIN1481
12	225120570	1	T.C.E.12508 L=570
13	225100570	1	T.C.I.12507 L=570
16	341048000R10	1	SPINA ELASTICA 8X55 DIN1481
17	204046852	1	FORC.4 T.CARD.INT.*BR* * 407R
21	601104701R	1	RA1/4 DX 1 3/8Z6 P.
25	219041102	1	FASCIA MEDIA BOCCA STRETTA GLOBAL G3-4
26	255041002R02	1	GHIERA ESTERNA GLOBAL G3-4
28	310001431R30	6	VITE AUT.TMTL TC 4,8X22 ZINCATA
29	5TNN1G4071F	1	IMB.+T.P.E. PER ALB. G4 *071* FX
30	5MNN1G4071F	1	IMB.+T.P.I. PER ALB. G4 *071* FX
31	219041202	1	FASCIA MEDIA BOCCA LARGA GLOBAL G3-4
32	255041001R02	1	GHIERA INTERNA GLOBAL G3-4
40	252000050R02	2	CATENA COMPLETA DI ATTACCHI MOSCH.L=60
48	399143000	1	ETICH.*USA*X T.CARD.EST.*DANGER*
49	399CEE051	1	ETIC.ATTENZ.NORM.CEE MINI 125X70
50	399USAG01	1	LIBRETTO ISTRUZIONI NOR.USA SERIE GLOBAL
51	403000001R10	2	PULSANTE
70	348014000R20	1	INGRAS.M 8X1.25X90 ART.36
71	418041203R	1	FORC.220040001 + CORPO RA1 2640C0102
72	5130C0301R	1	MOZZO RA1DX 1 3/8Z6 PULS.PIAST.RAD.V.CAT
73	4210C0001R03	1	KIT PIASTRINE BASCULANTI PER RA1
74	246000132R02	1	DISCO DI CHIUSURA X RA DX
75	338005000R20	1	ANELLO ELAST.I. 82X2,50 DIN472/1
93	7G4N071FX007EPT	1	MEZZA TRASMISSIONE EST. PROTETTA
94	7G4N071FX096IPT	1	MEZZA TRASMISSIONE INT. PROTETTA
97	5CG4071FXPT	1	PROTEZIONE COMPLETA



Roczne zapotrzebowanie / Yearly demand : 50 pcs

Przełożenie Ratio	Moc wejściowa Input power	Moment wejśc. Input torque	Obroty wejśc. Input r.p.m.	Moment wyjśc. Output torque	Obroty wyjśc. Output r.p.m.
	kW	Nm	obr./min.	Nm	obr./min.
1,93:1	43	760	540	394	1042

Nr rysunku (części)		Nazwa - wyszczególnienie		Materiał		szk./kpl.		Indeks magazynowy		Uwagi/Nr normy	
Konstruował		Data		Imię i nazwisko		Podpis		Część występow.		Zmiana	
Sprawdził		2006.03.28		Kierkiewicz Adam				Z129/1		Data	
Zatwierdził										Nazwisko	
										Polecenie	
Podziałka		Nazwa wyrobu		Z		/		-		m	
				Nazwa części		Przekładnia kątowna / Axis gearbox (1:1,93)					
		Nazwa zespołu		MIPS-015-001						Arkusze 1/1	